SUN-KEN ROCK
Boichi 8
15
DOKI DOKI

HAN!

OUH!

HAAN!

AAAH!

HAAAN!

Level.43

I can't take it anymore ...

It's coming!

HAN!

IT FLOCH!

SPLOUH!

OUH!

HAAN!

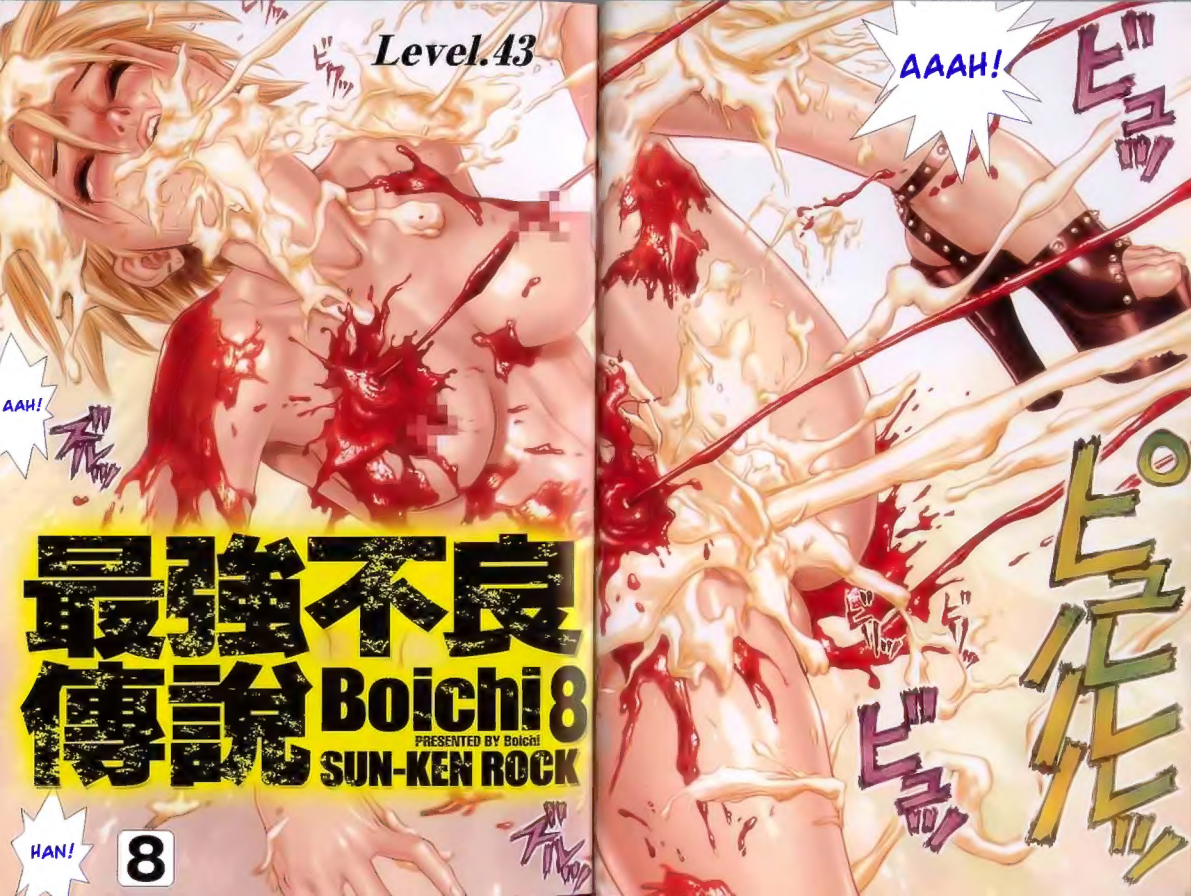
HAAAN!

AAAH!

Level.43

I can't take it anymore ...

It's coming!


Level.43
AAH!
AAAH!
最強不良傳說
Boichi 8
PRESENTED BY Boichi
SUN-KEN ROCK
HAN!
8

Level.43

SPASH!

SPASH!

AAH!

AAAH!

SUN-KEN ROCK

Boichi 8

HAN!

BEAST ...

A WILD ...

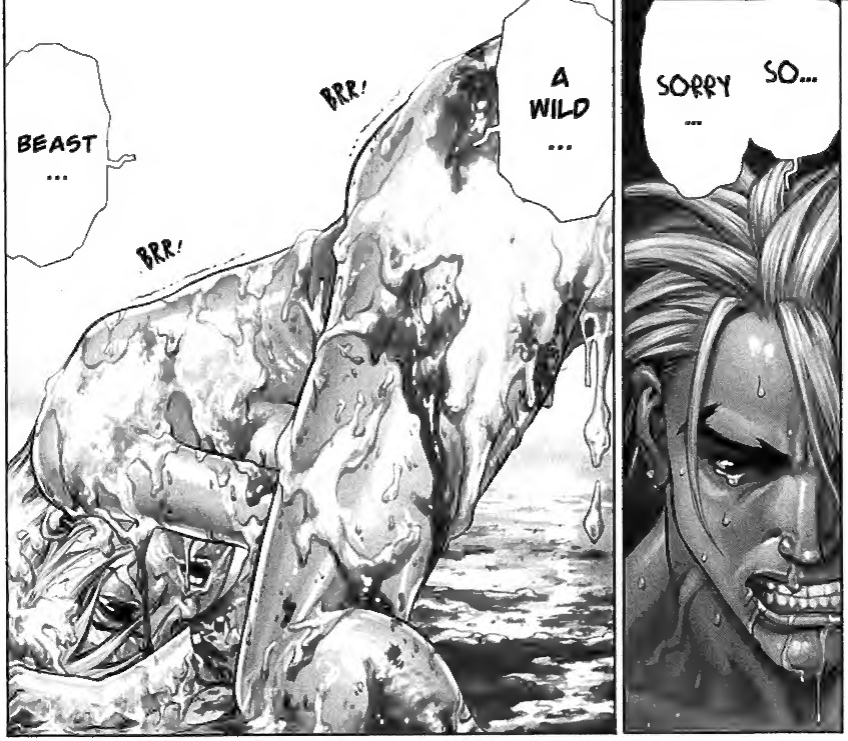
SORRY ...

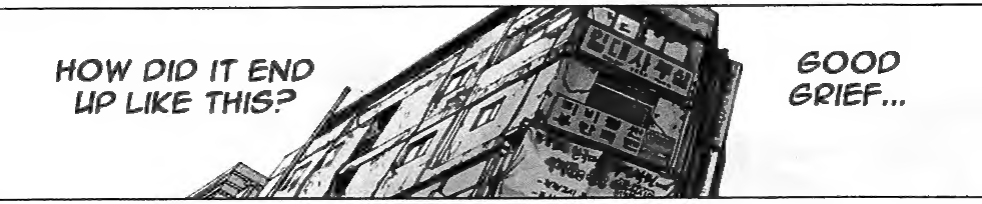
SO...

HOW DID IT END UP LIKE THIS?

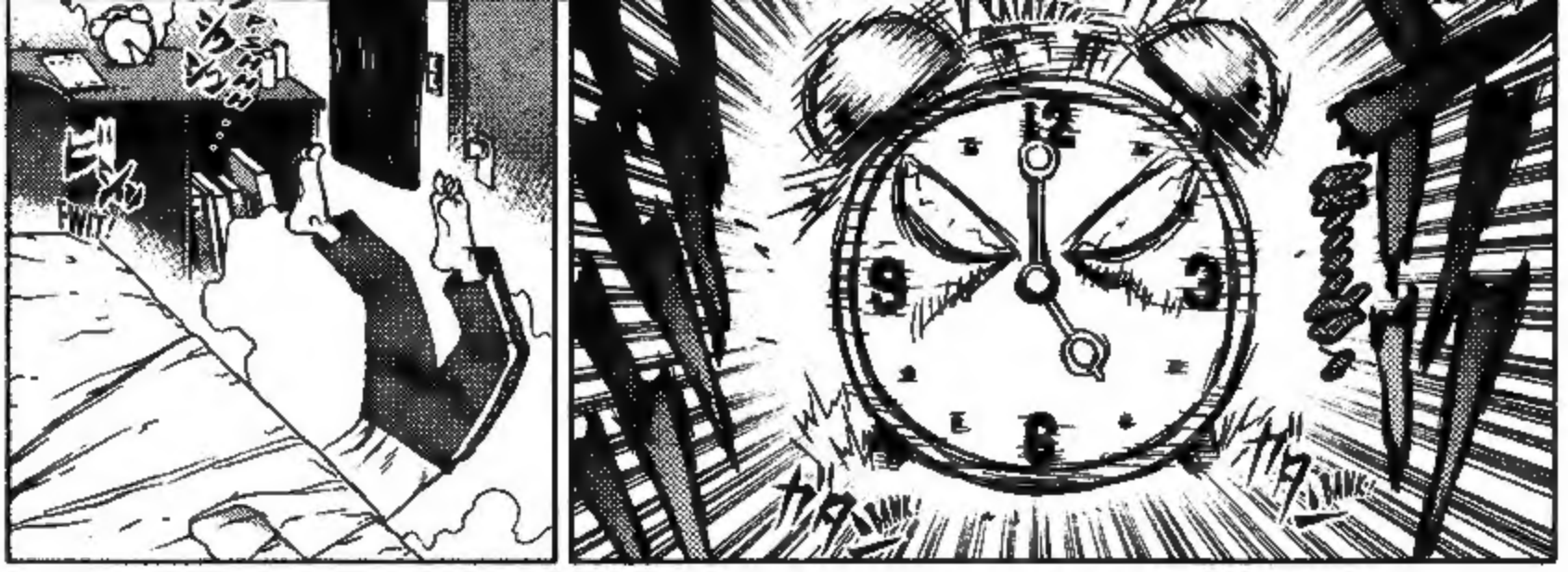
GOOD GRIEF...

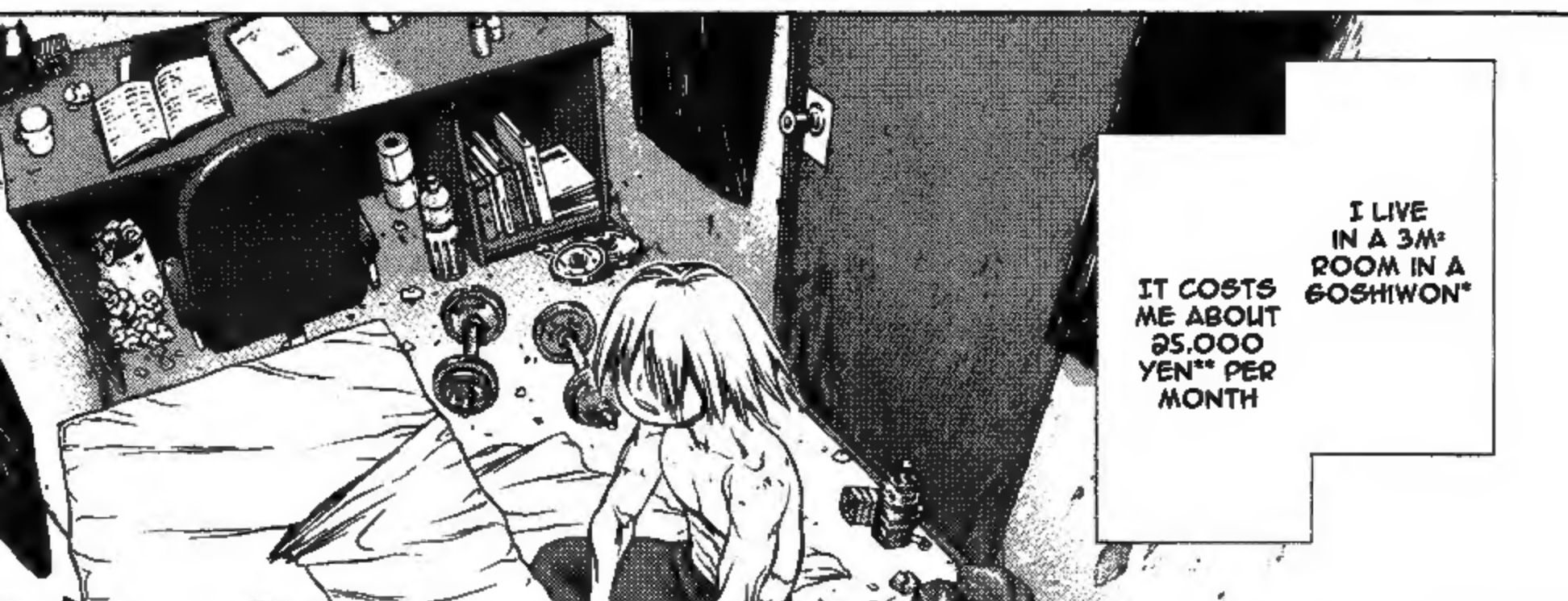
THE SAME DAY, AT DAWN.


BEAST ...
BRR!
BRR!
A WILD ...
SORRY ...
SO...

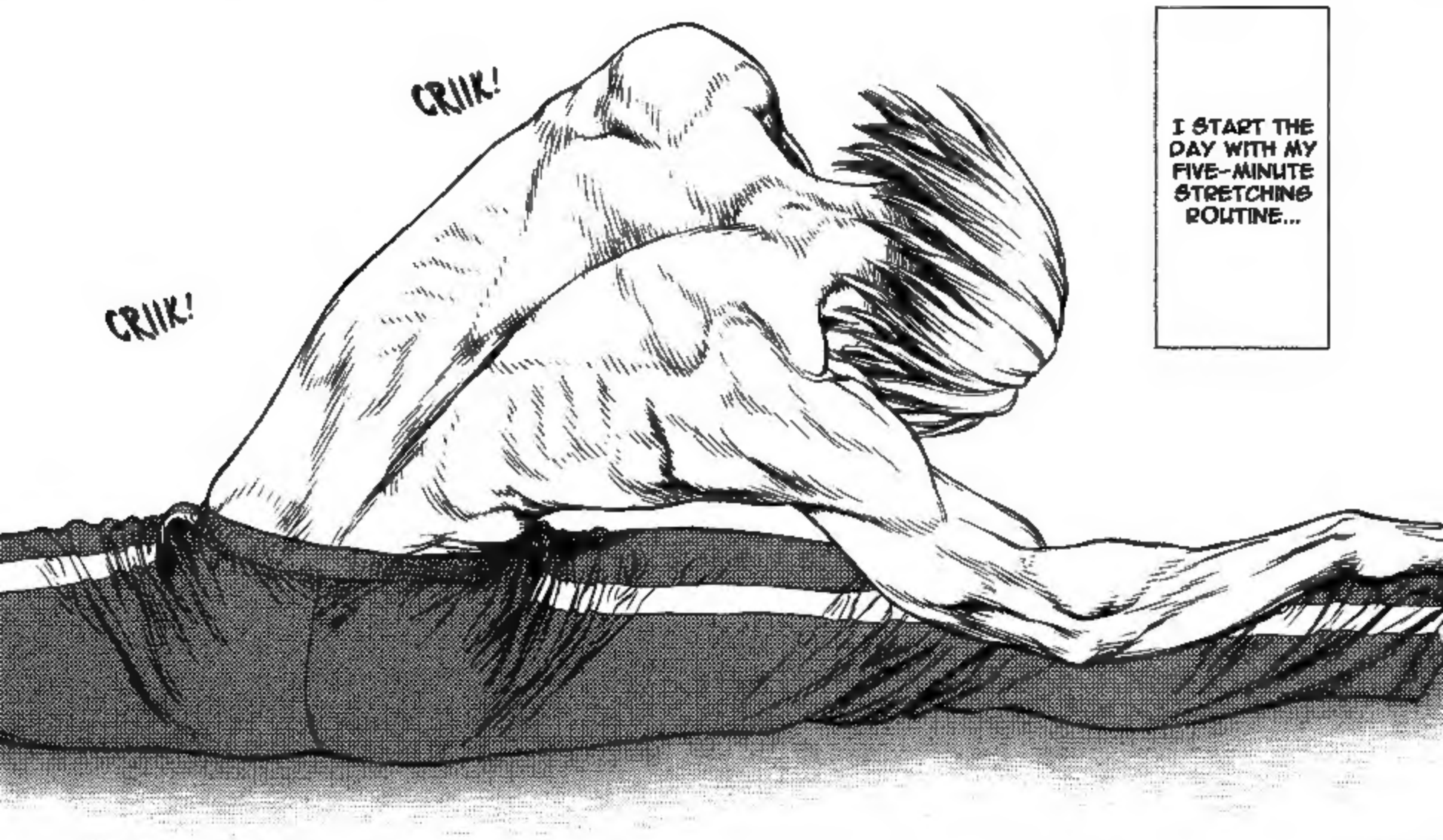

HOW DID IT END UP LIKE THIS?
GOOD GRIEF...

THE SAME DAY, AT DAWN.





**about $250 USD *a student residence



I DUNNO IF IT'S BECAUSE I'VE GAINED WEIGHT, BUT THE STRAPS TEND TO FALL MORE RECENTLY.

KNOCK!

SBLAM!

Waargh!

FWUP!

FWUP!

Hmf!

Hmf!

THEN ONE HOUR OF MUSCLE-BUILDING EXERCISES...

THEN IT'S TIME FOR MY DAILY JOGGING.

I CAN NOW RUN FOR ONE HOUR LONGER THAN I USED TO.

DAP!

DAP!

DAP!

DAP!

AMOUNTS TO NOTHING.

RUNNING KOREA'S MOST INFLUENTIAL GANG AND THE IMPERIAL CASINO...

Huff!

Huff!

CUZ I'LL KEEP IT MY WHOLE LIFE!

WHAT IS IMPORTANT IS REINFORCING MY BODY!

Huff!

Huff!

VUT!

VUT!

VUT!

IS THE BODY WE SHAPE EVERY DAY.

IN THIS WORLD, THE ONLY THING WE TRULY OWN...

ZOM!

GOING TO WORK?

YUP.

WANNA COME ALONG?

WE'RE GONNA GO OUT NEXT MONTH.

HMM... SURE.

I LIKE IT.

THE FACT THAT HE LEARNT ABOUT MY AGENDA DIDN'T CHANGE ANYTHING BETWEEN US.

VROOOM!

TOKYO

STAC!
STAC!

GREETINGS, BOSS.

DAMN, WHY DIDN'T YOU CRASH ON YOUR WAY HERE?

YO, KEN!

HI BOSS!

HOW WERE YOUR VACA-TIONS?

AFTER THE CASINO TAKEOVER, WE TOOK SOME TIME OFF.

GREAT! I TRAINED MY DEAR MUSCLES!

I MADE FULL USE OF TWINKIE*!

ITS SEEMS TAE-SOO AND MARIN ALONE CONTINUED WORKING.

WHAT ABOUT KAE-LYN? HAS SHE RETURNED FROM MOUNT JI-RI?

OH? IT'S TRUE THAT SHE HASN'T COME BACK YET...

T/N: He's using a French nickname For dick

IS THAT A WILD BOAR YOU'RE CARRYING?

IT IS!

GRUNT

HEY GUYS!

ZOOM!

THEIR FLESH IS SO TENDER!

SLURP!

YOU KNOW, MOUNT JI-RI WILD BOARS ARE DELI-CIOUS!

...

SO I BEAT THE SHIT OUT OF IT WITH SOME ROCKS AND BROUGHT IT WITH ME.

I WAS SUNBATHING WHEN IT ATTACKED ME.

KYAAH !

WE'LL HAVE SOME ORDINARY MEAT FIRST TO GET IN THE MOOD!

FINE ...

EH?

WAIT A SEC! IT'S STILL BREATH-ING!

DON'T WORRY. IT DOESN'T HAVE MUCH TIME LEFT!

WANNA HAVE A LITTE BARBE-CUE?

YEAAAH!

ALRIGHT! BARBE-CUE!

...KOREAN BARBECUE STARTS NOW!

THE SUN-KEN ROCK TEAM'S DEADLY...

LOCATION: THE ROOF OF THE BUILDING!

T/N sauce made of soy sauce, sesame oil, honey, garlic. Especially good eaten with rice.

A HALF-DEAD WILD BOAR!

5KG OF ENTRECOTE/ RIB STEAK!

5KG OF SPARE RIBS!

3KG OF MAYO-NNAISE AND 3.5KG OF KET-CHUP.

30 PORTIONS OF RICE

SAM JANG* SAUCE!

30 SOJU BOTTLES AND 50 CANS OF BEER!

SANG-CHU'S** AND EGOMA'S LEAVES

**Korean lettuce variety

YOU CAN'T REALLY TALK; YOU BOUGHT 12KG OF MEAT, YOU PIGLET.

THAT'S NO TONGUE YOU HAVE, THAT'S A WEISS-WURST

THERE'S NOTHING BETTER WHEN IT COMES TO MEAT!

THERE'S SO MUCH...

WHO DARED TO PURCHASE KETCHUP AND MAYO-NNAISE?

T/N: White sausage usually eaten with mustard, ketchup and mayonnaise.

I KNOW HOW TO SETTLE THIS!

STOP IT, MY CUTIES!

MINE'S BOT-TOM-LESS PIT!!

MY NICK-NAME IS GLUT-TONY!

SO I'LL NEED MORE!

A TRUE MAN NEEDS AT LEAST THIS MUCH FOOD!

LET'S HAVE AN EATING CONTEST!

FLAP!

AND THE REWARD SHALL BE...

EVE-STYLE KAE-LYN!

THE WINNER, DRESSED IN A SINGLE SANGCHU LEAF, WILL GET TO SPEND ONE DAY WITH ME.

A HOT REMAKE OF ADAM AND EVE!

YES!

HMM... AREN'T YOU COLD?

Waaaah!

LEAVE THE BAKING PART TO ME.

I'D RATHER EAT HER LEAVES FIRST!

ARE YOU READY? LET THE CONTEST BEGIN!

THE WOOD COAL BAKING IS THE BEST!

IT LOOKS SO TASTY!

LAY THE MEAT ON A SANGCHU OR BOOMA LEAF AND ADD PLENTY OF SAM JANG SAUCE.

FOR KOREAN ENTRECÔTES, A PINCH OF SALT IS ENOUGH.

SPARE RIBS DON'T NEED GARNITURE!

Gromf!

OPEN WIDE.

IT'S SO GOOD!

WOW!

INCRE-DIBLE!

LET'S GET STARTED!

I'LL EAT IT TILL THERE'S NOTHING LEFT!

GRILL AS MUCH AS YOU CAN, KAE-LYN!

IS MY STOMACH THIS SMALL?

NO... THOSE PEOPLE ARE MON-STERS...

TILT!

I... I CAN'T MOVE MY CHOPSTICKS ANYMORE...

ONE HOUR LATER.

FRSSH!

FRSSH!

BEUM!

YA AH!

VBAM!

ONE DOWN!

DISGUS-TING!

BWE EUR GH!

Pooo oooo ooop ...♪

GLUPS!

YOU ALWAYS NEED TO TAKE A DUMP AFTER EATING TOO MUCH!

MUNCH!

MUNCH!

MY LITTLE MARIN, I KNOW YOU WELL ...

I NEED TO GO TO THE TOILET!

MWAHAHA

Raah!

There was once a little shit! There was once a little shit! That was no-no-never shat out! That was no-no-never shat out! Hey! Hey! ♪ ♪

BROOO...!

YOU'RE THE ONLY TWO LEFT, YOU QUEERS!

NOW THAT MARIN AND DO-HEUN ARE OUT OF THE PIC-TURE...

FOR SEX, I'M WILLING TO DO ANYTHING!

THAT'S CRUEL!

...BETWEEN A FORMER ALWAYS-STARVING PUMPKIN AND MEAT!

I'M GONNA SHOW YOU THE DEEP BOND...

FRUSH..

FRUSH..

ANOTHER HOUR LATER.

Gromf! Gromf!

Gromf! Gromf!

I... I give up...

HAA...

HAA

HAA

I KNOW IT WILL BE PERFECT!

YAY! BE IT KEN OR TAE-SOO...

GLUPS!

GLUPS!

IS THAT WHAT YOU THINK? I WANT THE ANSWER TO SOMETHING THAT'S BEEN BOTHERING ME FOR A LONG TIME...

...YOUR RELA-TIONSHIP WITH HER.

DO YOU INTEND TO WIN, KEN?

FINALLY DECIDED TO RESPOND TO KAE-LYN'S FEELINGS?

GROMF.

GROMF.

I'M THROWING IN THE TOWEL. YOU WIN.

DO YOU WANNA SLEEP WITH HER?

PUT!

RAPE!

HOP! ADAM STYLE!

GNAAH?

SBLOB!

Where did that leaf come from?!

WE TAMED A BEAR, REMEMBER?

NO PROBLEM!

WHAM!

THE WILD BOAR CAME BACK TO ITS SENSES!

RUN!

COME BACK HERE!

WHAM!

WHY US TOO?

Bwagh!

Grouiiih!

KYAAH!

BOOM!
WHIP!

AAH!
SPLASH!

Grouiiih!

ズルルルルッ
ZWIIIISH!

It's coming!

I can't take it anymore...

Bwarh!

Beurgh!

KROIN-

ダラ ダラ

BWEUUURH!

KYAAAAAH!

AAH!

AOUH!

NAAN!

AAH!

AH...
AANH!

HAA...

HAA...

SPLASH!

BRR!

BRR!

SPLASH!

BRR!

BRR!

HAA...

Urgh...

Nngh...

I puked all over you.

So...

Sorry...

Haa!

Haa!

I'VE NEVER BEEN AFRAID OF WILD BOARS...

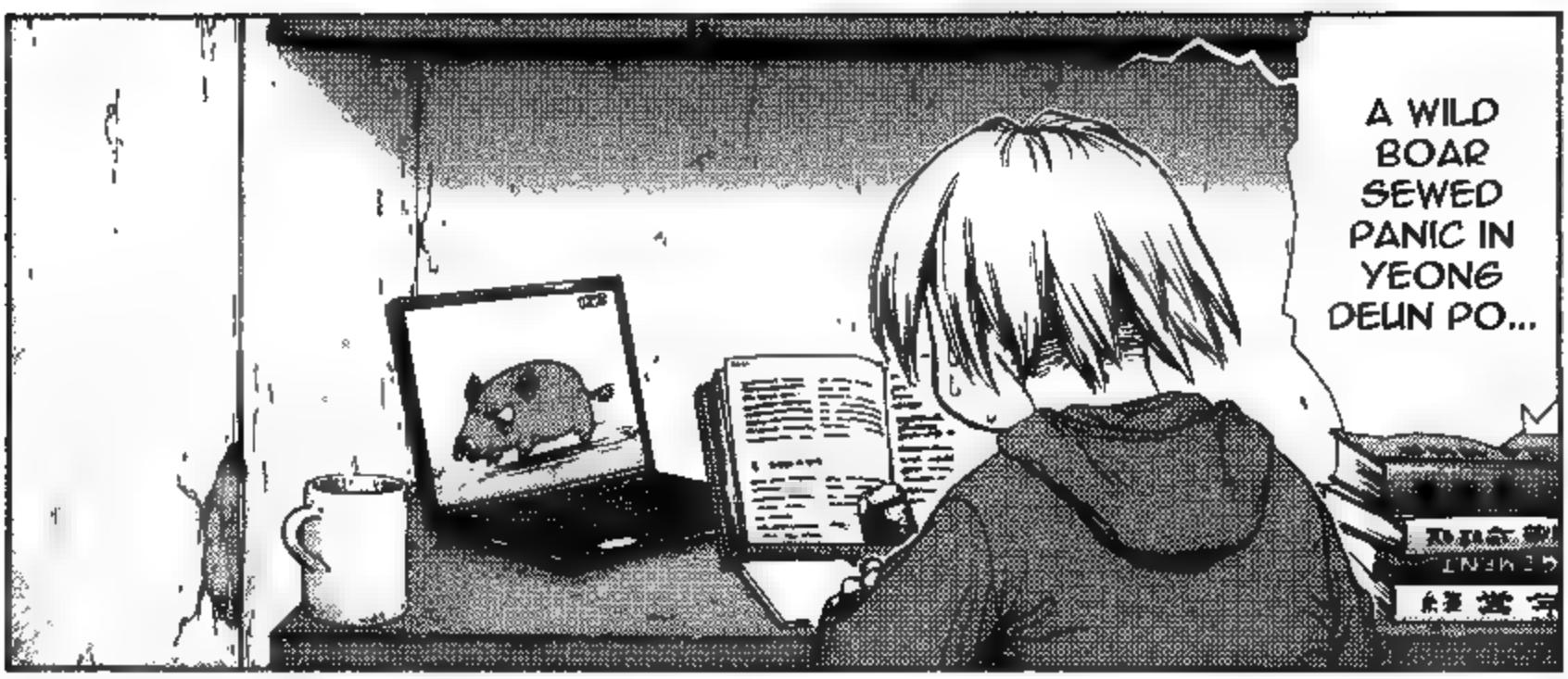
BUT I AM NOW...

NEVER AGAIN WILL I FACE A WILD BEAST...

FRIIISH!

SHRUMF

FIRE!
GOOD GRIEF... WHY DID IT HAVE TO END LIKE THIS?


A WILD BOAR SEWED PANIC IN YEONG DEUN PO...

Level.43 / END

TRANSLATOR: Luki Panda

PROOFREADER: Koro

CLEANER: Wacper

TYPESETTER: Kezrei

ROCK

ロック

Boichi

PRESENTED BY Boichi

SUN-KEN ROCK

PRIN-
CESS...

Level.44

PRINC
...

GRAB!

A
LITTLE
SMILE,
PRINCESS
...

IT'S
TIME TO
WAKE UP.

7 A.M.
...

PLONK!

FRAAK!

Mvaaah!

THE HOUR MY DAY STARTS

Level.44

YOU WANTED TO SEE MY ROOM? HERE IT IS. DISAPPOINTED?

MOST GIRLS' ROOMS LOOK LIKE THIS, YOU KNOW? (AND SINGLE LADIES' ARE EVEN WORSE)

POM!

POM!

I'M THE QUEEN OF DISGUISES, I'LL HAVE YOU KNOW.

FOR INSTANCE ...

THE OTHER ROOMS ARE PERFECTLY CLEAN

THIS IS MY LIVING ROOM, WHERE I RECEIVE MY GUESTS!

ALTHOUGH I AM THE MOST INFAMOUS JAPANESE MAFIA LEADER'S DAUGHTER, I LEAD AN EXEMPLARY KOREAN LIFE!

I AM EVEN A POLICE OFFICER.

TO BE HONEST, I MOSTLY JUST STRETCH

Haa!

ANYWAY, BACK ON TOPIC: I START MY DAY WITH SOME GYMNASTICS

Haa!

THANKS TO THAT I'M REALLY FLEXIBLE

AND HAVE NICELY SHAPED HIPS

HIHIHI!

♪

IT WILL ALLOW ME TO PLEASE SOMEONE SOMEDAY!

MY BODY MEANS A LOT TO ME!

I SHOWER AT 8 A.M AND THEN COOK MY BREAKFAST

TODAY I'M HAVING SALAD AND FRENCH TOAST. AFTER CUTTING THE TOMATOES ...

SAT!

SAT!

I THEN PUT THEM ON THE SALAD WITH MOZZARELLA ...

... AND THE LARDONS I GRILLED BEFOREHAND.

IN ADDITION TO THAT, I HAVE FRENCH TOAST WITH BLUEBERRY JAM!

A LITTLE OLIVE OIL, SOME BALSAMIC VINEGAR... AND IT'S DONE!

SGLUB!

SHRIP!

I ADD A PINCH OF BASIL...

T/N: this is meant to be French salad, but it's not. pour vinegar then olive oil with a ratio 2:5 (tablespoons), add some salt, parsley/basil, pepper and a tablespoon of mustard, mix it and then add the salad.

Chomf!
Chomf!

From : KEN

Hi! How are you? It's been a while since we last met. How about having dinner together some time?

TSAP!

FUT!

KWATSH!

BEWARE, VILLAINS! OFFICER YUMIN IS BACK FOR MORE!

LAST BUT NOT LEAST, THESE HAVE BEEN MANY ASSAULTS IN THE DISTRICTS OF THE CITY.

REMEMBER THEIR FACES THEY ARE RESPONSIBLE FOR MORE THAN FIFTY THEFTS

THOSE TWO... THEY'RE THE PUNKS WHO SNATCHED MY BAG!

KEN SAW MY ASS BECAUSE OF THEM...

HOW CUTE...

NO, NOT AT ALL... I'M SORRY, BOSS...

DO YOU HAVE SOMETHING TO ADD, YUMIN?

2 P.M.

SEOUL'S PUBLIC PROSECUTOR'S DEPARTMENT. SEO CHO QUARTER

YOU TOOK CARE OF IT? THANKS, PROSECUTOR GAN!

IT'S ONLY NATURAL. I AM SUPER-VISING THIS CASE.

HERE IS YOUR INFIL-TRATION DISGUISE FOR TOMO-RROW. TAKE IT WITH YOU.

WITH WHO?

A DATE?

7 P.M - SEOUL, IN FRONT OF THE MALL LOTTE

I HAVE A DATE ALREADY.

SORRY, SIR.

BY THE WAY, ARE YOU FREE TONIGHT, OFFICER YUMIN?

ZAT.

IT'S BEEN A WHILE.

SPOT-ON, KEN!

SHE'S UN-DRESSING JUST BEHIND THIS DOOR...

OK!

WAIT A SECOND, I WANNA TRY THIS ON.

LET'S START WITH SOME SHOPPING

YOU'RE SO CUTE ...

ANYWAY ...

GNIIIH!

WHAT THE FUCK?! WHAT IS SHE DOING HERE?

I'VE GOTTA FIND SOMETHING THAT'LL PLEASE MY DARLING KEN

♪

KA... KAE-LYN ?!

SWAT

STEALTH MODE ACTIVATED!

TURN

GREAT! THE DIS-COUNT SIDE!

KYA AH!

FRASH!

WHO WAS THAT?!

?

OBVIOUSLY NOBODY FOUND OUT

AFTER BEING BUMPED, KEN TOOK THE WRONG BAG

KEN'S TREAT OF COURSE

ARE YOU IN TROUBLE KEN?

NOPE LET'S HAVE DINNER, JR?

THE BIGGEST CHANGES ARE ITS SWEET SAUCE...

...AND ITS GOLDEN MEAT.

CHK!

THE BITTERSWEET PORK IS THE BEST OUT OF ALL THE CHINESE MEALS REMADE BY KOREANS.

FIRST, START BY FRYING THE PORK AND ONIONS, THEN ADD THE CHOONJANG* SAUCE. ALL THAT'S LEFT THEN IS TO MIX AND EAT IT.

THERE IS ALSO THE KOREAN VERSION OF JAJANG MYUN FRIED NOODLES.

T. N: Fermented soy sauce

IN JAPAN, WE EAT BITTERSWEET SHRIMP RATHER THAN PORK, BUT IT'S WAY LESS POPULAR IN JAPAN THAN PORK IS IN KOREA.

IT'S THE CHINESE DISH MOST POPULAR WITH KOREANS, YOU KNOW?

GROMF!

MMM... SO GOOD. CHINESE FOOD IS GREAT!

I'LL FINISH THIS IN THREE MOUTHFULS. WATCH THE KING!

I'D RATHER TAKE SOME TIME TO ENJOY AND SAVOR THE MEAL.

YOU'RE NOT HUNGRY, YUMIN?

T/N. Chinese spicy noodles prepared in Korea

WHEN I'M WITH KEN, I FEEL GOOD.

DO YOU WANT SOME, YUMIN?

HOW ABOUT SOME JJAM-PPONG?*

BUT IS HE THE ONE?

YES, I LIKE HIM VERY MUCH...

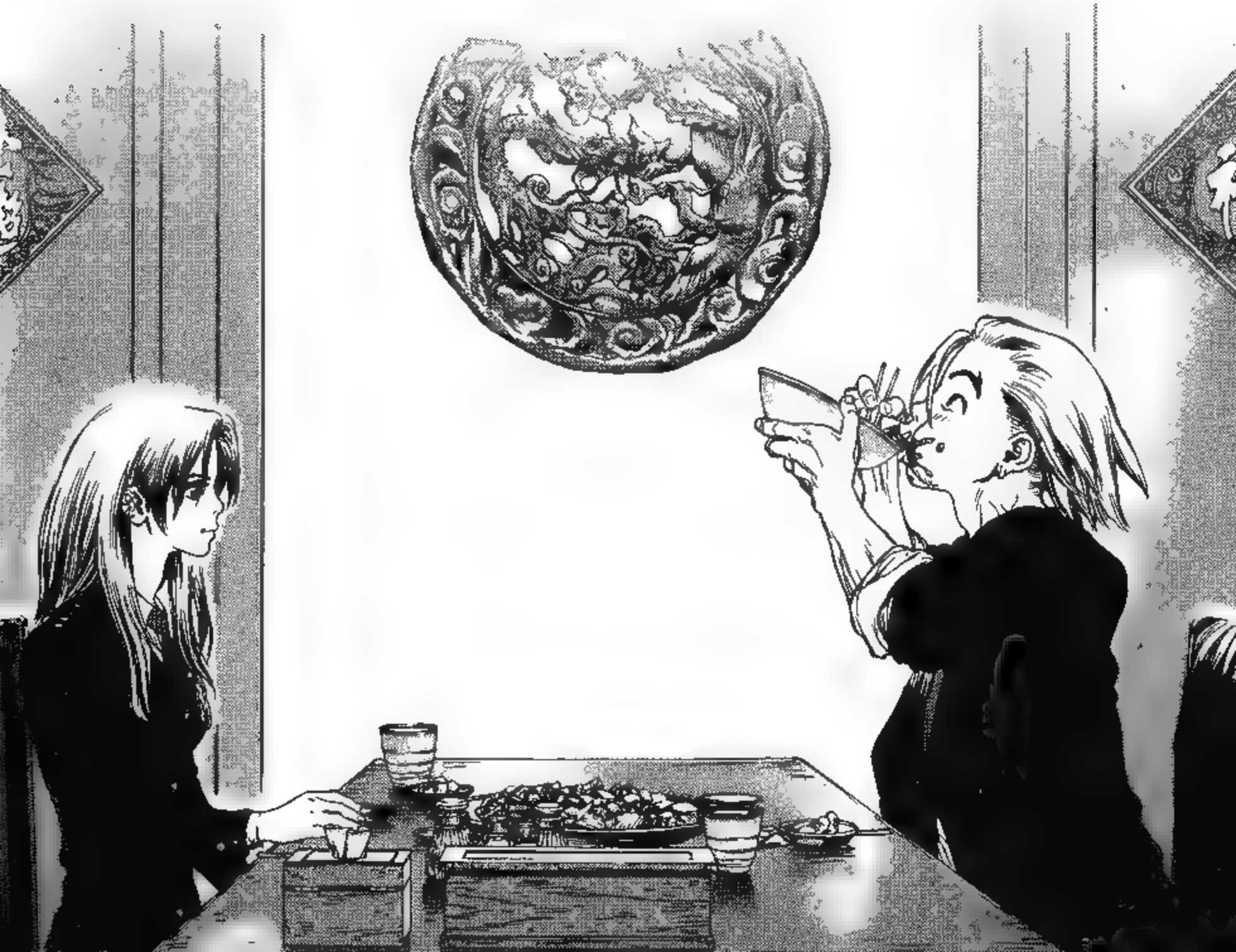
...THAT I SO PERFECTLY SHAPED MY BODY?

IS IT FOR HIM...

THE TRUTH IS, I DON'T REALLY KNOW.

ESPECIALLY SINCE

SINCE HE ARRIVED IN KOREA, HE STILL HASN'T CONFESSED.



ALTHOUGH HE CONFESSED BACK IN JAPAN...

BUNK!

BY THE WAY, IS YOUR INFILTRATION DISGUISE IN THAT BAG?

WHAT DOES IT LOOK LIKE?

DO YOU WANT TO SEE IT? I CAN TRY IT ON, IF YOU WANT ME TO.

FOR REAL?

DON'T MOVE, I'LL GO CHANGE IN THE TOILETS.

EH?

YUP, THAT'S FOR SURE!

WHAT'S THIS? THE PROSE-CUTOR IS A FREAKING PERVERT!

YOU AGAIN?

?!

HEY BABE... YOU'RE THE COP WE MET BACK THEN.

IT WAS WORTH WAITING FOR AN HOUR IN THESE STINKY TOILETS!

SORRY!

PSSHT!

KYAAH!

Hmh?

ARE YOU ALRIGHT, YUMIN?

BAM!

WHO THE HECK ARE YOU?

GNUP!

FUCKER! TAKE THIS TEAR GA-

GRUSH...

NEVER UNDER-ESTIMATE A POLICEWOMAN, EVEN WHEN BLIND AND DISGUISED!

WEIRD...

CRISP!

THERE'S SOME HOT WAVE...

TLAC! ガチャ

I'LL SEE TO YOUR ARREST FOR THIS AGGRESSIVE CRIME!

YAAH!

TILT!

You're really meant to wear the uniform...

That maid outfit suits you well, Yumin...

HAA! HAA!

KYAAH! KEN, STOP IT! THAT'S DANGE-ROUS!

NOW!

LOOK SOME-WHERE ELSE, PERVERT!

THEN GO TO BED
HAVE A SHOWER FIRST.

SUE

FWAP!

TOOM

Muaa?!

I READ A GOOD MANGA TO FALL ASLEEP

. BUT I AM A FUGITIVE YAKUZA'S DAUGHTER...

YES. I MAY BE A POLICE OFFICER.

THE NEXT DAY...

I THINK IT SUITS YOU!

I know...

OFFICER YUMIN, WHERE DO YOU THINK YOU AREP

THIS IS AN INFIL-TRATION MISSION, NOT A COSTUME BALL!

POLICE

I HOPE YUMIN'S OK.

IT WOULD SEEM THERE'S BEEN AN UNEXPECTED EXCHANGE...

NOOO! THE SEXY COSPLAY I BOUGHT TO EXCITE KEN IS GONE!

HELP!

WHY THE HELL IS A WILD BOAR HEREP

100-WON QUES-TION...

GROINK!

Level.44 / END

Raw Provider: Weaper
Translator: YukiSanada
Proofreader: Koro
Cleaner: JohanVeteran
Typesetter: xezrei
BOLGRU
ROCK

CLAM!

WHAT ARE YOU DOING, KEN?! WAKE UP!

EVERY-BODY'S READY TO LEAVE ALREADY! HURRY UP!

Level.45

KEN

SO IT'S TRUE THAT YOUNGSTERS TEND TO FORGET EVERYTHING.

EH? THE TRIP'S TODAY?

LET'S GO TO CHUN-CHEON*!

LOOK AT THIS CRAPPY CAR!

I BORROWED IT.

WHERE DID YOU GET THAT CAR?

THEN WHY DON'T YOU WALK THERE INSTEAD!?

*T/N: a town in Gangwon in the West of the country. It is nicknamed "the coastal town" because of the numerous dams that surround it.

Level.45

YEAAAH!

LET'S EAT NAKGUKSU AND TAK KALBI.

CHUNCHEON, HERE WE COME!

THERE IS ANOTHER ONE!

GLUPS!

MWAHA-HA!

MWAHA-HA!

TO BE HONEST, I'M STILL A VIRGIN.

PWAM!

UHM... HI, I'M YANG SUNG-YEON, THE ONE IN CHARGE OF OUR LITTLE TRIP.

I'M 39 AND STILL SINGLE.

*T/N: Famous South-Korean show who was extremely popular in Japan and all of Asia

MARY, 21, WORKS IN A NIGHT CLUB IN YEONG'DEUNG PO.

DON'T STAND A CHANCE!

CUT IT OUT, YOU TWO! LOSERS, POOR GUYS AND VIRGINS...

GO!

SEOUL

CHUNCHEON

PROVINCE OF GANGWON

CHUNCHEON IS WELL KNOWN FOR ITS TV SHOW "WINTER SONATA*".

MARY, YOU'RE THE ONLY GIRL IN THE GOSHIWON AND A PRINCESS TO US! ♡♡

MARY, PLEASE GO OUT WITH ME!

OUR HEARTS ARE BLEEDING!

AACH, YOU'RE SO HARD ON US!

WHO? ME?

EVEN IF HE'S POOR, HE LOOKS GENTLE AND NICE...

IF I HAD TO GO STEADY WITH SOMEONE FROM THE GOSHIWON, I'D RATHER BE WITH THIS ONE...

HONESTLY...

YET SHE DOESN'T KNOW THAT

MARY WORKS IN A CLUB I OWN

THE TRUTH IS, I OWN A CASINO WHICH SEES PROFITS OF OVER ONE BILLION WON ANNUALLY.

YOU SHOULD WORK MORE!

BESIDES, WHAT'S THE POINT OF KNOWING HOW MUCH ONE EARNS?

YEP, BUT I'M BROKE...

HOW IS THAT EVEN POSSIBLE?

EH?

YOU WORK FOR A VIDEO GAME COMPANY, DON'T YOU?

EH, JAP GUY! YA HAVE A GOOD JOB, SO WHY WOULD YOU STAY IN THE GOSHIWON?

HERE WE ARE!

YEAH! I LIKE THIS COSY ATMO-SPHERE!

INDEED!

LET'S HAVE SOME MAK-GUKSU!

IN A SMALL RESTAU-RANT, THAT'S THE BEST!

5,000
6,000
8,000
4,000
5,000
6,000
4,000
5,000
4,000
5,000
5,000

THE TASTE IS TOTALLY DIFFERENT FROM THE ONES IN SEOUL!

SLURP

A KOREAN NOODLE MEAL!

WHAT MAKES THE DIFFERENCE IS THE ADDITION OF VINEGAR, SUGAR AND BEEF STOCK.

MAK-GUKSU*!

DOM!

*T/N: cold saracen vermicelli with vegetables

BETTER YET, IT'S CHEAP!

SO GOOD!

HAHAHA!

BLA BLA BLA!

DRINK SOME DONG DONG* TOO!

*T/N: a rice alcohol

STEAMED PORK SLICES ENVELOPED IN SANGCHU LEAFS OR KIMCHI.

THE MAIN DISH IS BOSSAM.

HAVE A BITE OF THE GAMJA JEON** AND CHONTEUK!

CHONTEUK IS A KIND OF SARACEN PANCAKE OR CREPE FILLED WITH KIMCHI.

**T/N: KIND OF BUCKWHEAT PANCAKE FILLED WITH GRATED POTATOES

THEN WE WENT TO SCYANG DAM

THIS DAM IS SO BIG!

TAKE OUT THE TABLE CLOTH FOR THE PICNIC!

AND SOME BOTTLES!

オオオオオオ FWOOSH

IT'S COLD, RIGHT? WHAT ARE YOU THINK-ING ABOUT?

COME ON, WE'RE HAVING SOJU!

DID YOU GO THERE ALREADY?

: I'M THINKING OF MOUNT JI-RI

KOREAN MOUNTAINS HAVE A JE-NE-SAIS-QUOI* THAT MAKES THEM UNIQUE.

GOD HAVE MERCY!

I'M GONNA SING A BOA SONG.

THE WIND IS ANNOYING, BUT IT'S REALLY NICE OUT THERE...

MARRY, GO OUT WITH ME!

STOP DAY-DREAM-ING!

*I'M BOA is a famous Korean singer

NO, ME! ME!

...

IS IT TRUE, KEN? HOW ABOUT COMING TO MY ROOM TONIGHT? OR WOULD YOU RATHER DO IT IN THE CAR RIGHT NOW...?

THE MORE I LOOK AT HIM, THE MORE I THINK THAT KITANO'S A VIRGIN TOO...

NO KIDDING.

YOU'RE A GREAT GUY, YOU KNOW...

YES?

KEN...

RIP!

NO, TRUST ME, I'M...

OWARGH!

THIS IS OUR TERRI-TORY.

HOW COME YOU'RE QUIETLY DRINKING HERE?

YO, SEOUL DUMB-ASSES ...

BOOM!

NOPE!

WAIT A MINUTE! DO YOU EVEN KNOW WHO THAT GUY IS?

EITHER PISS OFF...

OR GIVE US YOUR MONEY.

AND WE DON'T GIVE A SHIT.

UH... UURGH...

WELL?

ARE YOU LEAV-ING...

OR PAYING US?

YOU KNOW, BLONDIE, YOU'RE PRETTY HOT.

MMH?

COME HERE!

KYAAH!

SHE CAN BE YOUR PAY-MENT!

YOU COULD GIVE US A LITTLE AFFEC-TION, YOU KNOW...

YOU'RE A BAR HOSTESS, RIGHT?

WAIT!

ARE YOU NUTS?

LET HER GO!

TAKE THIS MONEY AND LEAVE US ALONE!

PLEASE ...

WE'RE CREATING AN ORGANI-ZATION TO ATTACK SEOUL SOON.

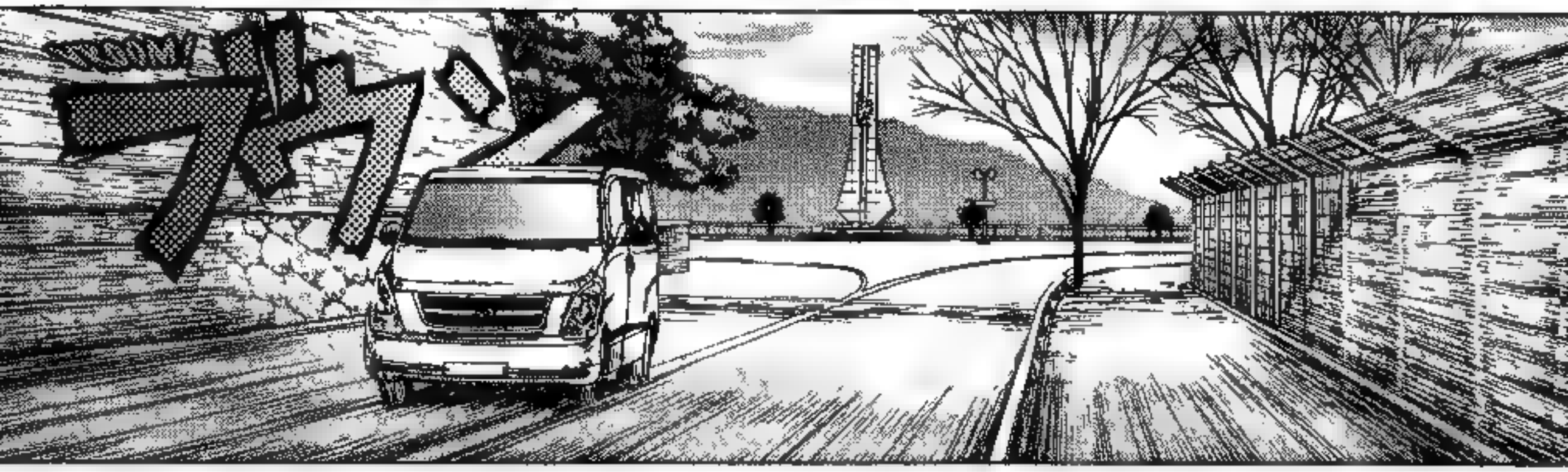
LISTEN UP. WE'RE NOT YOUR USUAL PUNKS.

HA HA... YOU'RE ONE HELL OF A DUMBASS BED-WETTER...

GIVE THEM YOUR MONEY INSTEAD!

THAT'S THE TRIP MONEY!

I CAN'T, I'M BROKE...


ZZT

YEAH, LET'S GO HOME.
FORGET THAT SUCKER, LET HIM BE...

WHERE'S KITANO?
DAMN IT! WHAT A BAD DAY!

SKREEE!

WE'LL STILL WAIT FOR HIM.

NO, WE'LL WAIT FOR HIM.
ARE YOU KIDDING ME? HE DIDN'T EVEN TRY TO HELP YOU!

HERE YOU GO.

HAIR-WAX

GIVE ME SOME HAIR GEL, PLEASE.

YOU'RE DRESSED LIKE A BEGGAR.

♪

HIHIHI... YOU SHOULDN'T MOCK HIM.

YOU SHOULDN'T JUST CHANGE YOUR HAIR...

♪

WHAT?

YOU MAY BE RIGHT, IDIOT...

WHEN WE'RE IN SEOUL, WE'LL WIN MILLIONS OF WON LIKE IT'S NOTHING!

PFFT, THAT'S NOTH-ING...

YEAH! WE MADE A LOT OF MONEY TODAY!

SO I SHUT UP AND CONCEALED MY ANGER...

I DIDN'T WANT IT TO TURN BAD, YOU KNOW...

YOU WANNA GO TO SEOUL, RIGHT?

YET...

THEN WE'RE RIVALS.

AND I DESTROY ...

FRRR

MY COMPETI-TION!

GNIIIIH!

BONK!

SBAK!

BONK!

WE'RE SORRY!

WE...

IT'S TOO LATE.

UH...
URGH...

NNGH...

ARGH...

REMEMBER NEVER TO ATTACK...

PEOPLE WEAKER THAN YOU.

WHO THE HECK ARE YOU?

BUT... WHO...

ME? I'M JUST SOMEONE FROM THE GOSHI-WON.

I GOT THE MONEY BACK!

YOO-HOO!

KEN!

THANKS FOR WAITING!

I'M REALLY DISAP-POINTED!

PFFT... HE'S JUST A CHICK-EN!

I BEGGED THEM AND THEY GAVE IT BACK!

SO... SORRY...

THAT'S GREAT, KEN!

YEAH! DAK KALBI POWER!

WELL SAID! DAK KALBI, WAIT FOR US!

NOW THAT WE HAVE THE MONEY, LET'S HAVE DINNER!

FORGET ABOUT ALL THAT.

CHUNCHEON - THE STREET WHERE DAK KALBI RESTAURANTS ARE LOCATED.

T/N Dak means chicken. Chuncheon is the Dak kalbi city

SEOUL RESTAU-RANTS CAN'T COMPARE TO THIS!

PURE DAK KALBI!

FRRSH...

YIPEE!

YOUR DAK KALBI.

FRRSH...

FRRSH...

WOW! THERE'S SO MUCH!

IT'S A SPICY MARINATED CHICKEN THAT IS BROWNED WITH VEGETABLES AND MOCHI. PIMENTOES, SOY SAUCE, GARLIC AND CURRY ARE THEN ADDED TO MAKE IT BETTER!

IT'S GOOD WITH FRIED RICE TOO, BUT IN CHUNCHEON WE PREFER UDON!

THE BEST WAY TO FINISH DAK KALBI IS TO ADD FRIED UDON**.

THE MAKGUKSU JENGBAN* IS INCREDIBLE TOO!

**T/N : wheat flour pasta.

*T/N: very spicy noodle dish. Can be garnished with many vegetables

THIS CITY IS THE BEST!

AAH... IT'S SPICY, BUT SO GOOD...

OUR GOSHI-WON'S WAITING FOR US!

AFTER EATING DINNER, WE WENT BACK TO SEOUL. THE ICING ON THE CAKE IS THAT I STOMPED OUT SOME OF MY RIVALS.

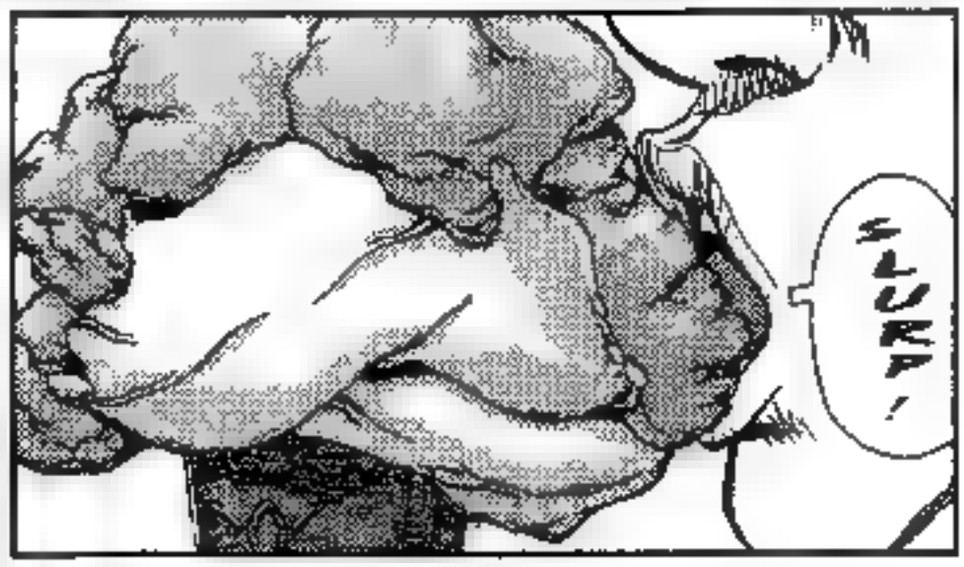
HIP HIP HOORAY!

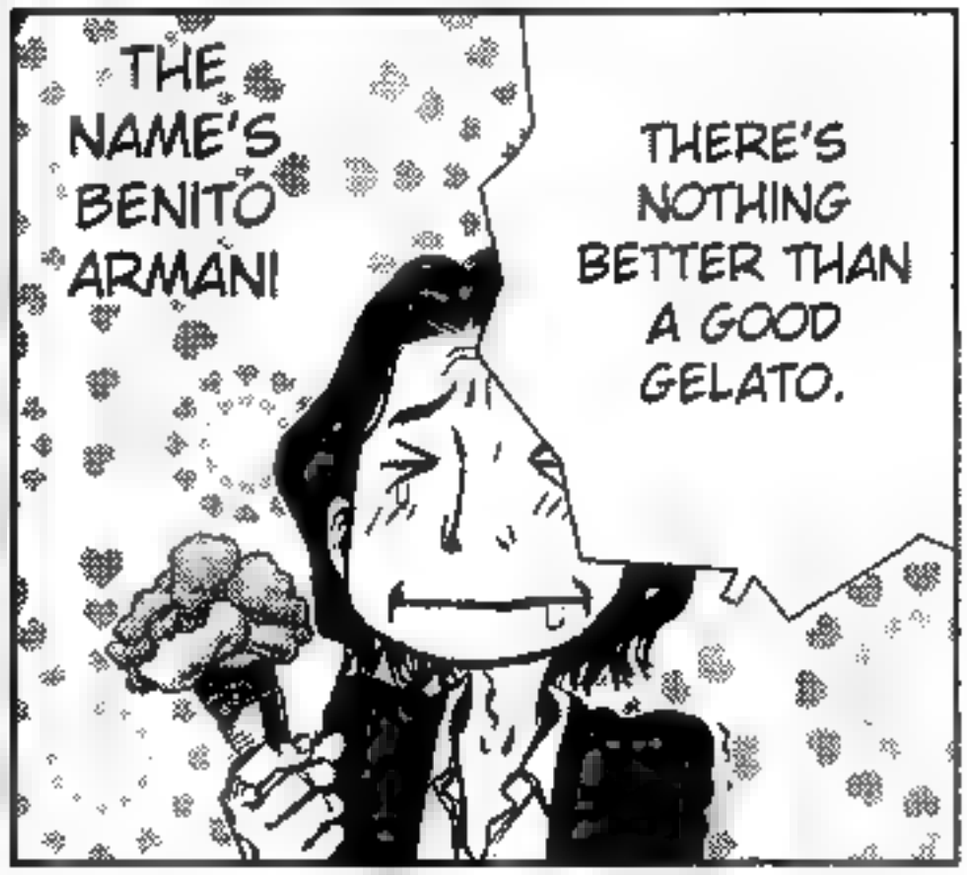
Level.45 / END

RAW PROVIDER: Weaper
TRANSLATOR: YukiSanada
PROOF READER: Koro
CLEANER: Weaper
TYPESETTER: Rue
KEN ROCK
ロック
Boichi
PRESENTED BY Boichi
SHIN-KEN ROCK

TI AMO!
MAMMA MIA!

IT'S ALREADY BEEN 3 YEARS...
18 YEARS OLD


SLURP


THE NAME'S BENITO ARMANI
THERE'S NOTHING BETTER THAN A GOOD GELATO.

Level.46

Level.46

...SINCE I BECAME A MAFIA HITMAN.

GLANCE

AMERI-CANA?

YE... YES...

SIGNORINA, YOUR SMILE BRINGS LIFE TO YOUR SURROUND-INGS! ♡♡

YOU DESERVE TO BE CALLED A STALLION!

OH MY GOD!

A... ARMANI?

HOW ABOUT HAVING AN EXPRESSO WITH ME?

ALLOW ME TO INTRODUCE MYSELF: BENITO ARMANI, BUT MY FRIENDS CALL ME THE ITALIAN STALLION

GRAZIE MILLE!

NOBODY'S EVER DONE ME LIKE THAT...

THAT WAS WONDER-FUL!

...

A BIT SHORT THOUGH...

ARMANI, SMALL DICKHEAD!

BECAUSE I WAS A LITTLE TOO INTERESTED IN THE TEACHERS!

WHEN I WAS 15, I HAD TO LEAVE SCHOOL...

LISTEN TO MY STORY, SIGNORITA.

SOMETHING TELLS ME YOU'D MAKE A VERY GOOD PORNSTAR.

MY LITTLE BENITO ...

I DIDN'T HAVE THE SKILL REQUIRED FOR THE JOB, BUT DON STILL TOLD ME...

YEAH! ♡♡

YOU'RE A MAFIOSO?

THEN, I WORKED HERE UNTIL I JOINED DON PREGO'S FAMILY.

DON PREGO IS A VERY INFLUENTIAL ITALIAN GODFATHER

DON PREGO, IT'S TRUE THAT BENITO'S COCK IS HUGE...

ALL OF MY MOVIES ENDED IN FAILURE!

FTOM!

...

MY DICK WELL AND TRULY REPRESENTS THE NEAPOLI-TAN PRIDE.

YOU HAVE NO SKILL...

VLUM!

VLUM!

SORRY, SIGNOR DIRETTORE.

BUT HE'S A QUICK SHOT! A VERY QUICK SHOT!

MALE-DIZIONE. I'M LATE!

SINCE THEN, I'VE LIVED DOING THIS AND THAT, AWARE THAT I COULD BE FIRED AT ANY TIME. ♬

THAT'S NOTHING TO BE PROUD OF...

UNBELIE-VABLE...

HE DOES ALL THE TALKING AND THEN LEAVES...

CIAO!

BYE, SIGNORINA!

I MUST WELCOME SOME PEOPLE AT THE AIRPORT!

YOU'RE LATE, BENITO. YOU SCUM-BAG...

MAMMA MIA !

WHERE ARE THEY?

LUCKY YOU... THEY AREN'T HERE YET.

HERE THEY COME.

SI, SI...

THIS KOREAN BOSS AND HIS UNDERLINGS ARE VERY IMPORTANT GUESTS.

SUM!

18 YEARS OLD

THE NAME'S BENITO ARMANI

AND SOON

I'M YOUR AVERAGE MAFIA UNDER-LING

SOMEONE CALLED KEN!

I'LL MEET...

WOW!

KEEP YOUR COOL, KEN...

WAIT UNTIL WE'RE OUTSIDE, DUMBASS!

CLICK, CLICK, CLICK,

I'VE NEVER BEEN TO EUROPE BEFORE! IT'S SO GREAT!

SO COOL! WE'RE IN ROME!

NICE TO MEET YOU.

WELCOME, SIGNOR PARK.

REALLY?

THE BLONDE GUY DOESN'T SEEM TOO BRIGHT...

DOES ITALY MEAN SO LITTLE TO YOU? PIZZA COUNTRY?

LET'S EAT SOME PIZZA. MMM...

MY INSTINCTS ARE RARELY OFF TRACK...

WEIRD...

AND THEY'RE TELLING ME THIS GUY IS THE BOSS!

IT'S TIME FOR YOU TO DISCOVER THE SPLENDOR OF ITALY.

PLEASE FOLLOW US. WE WILL TAKE YOU TO DON PREGO.

VROOM!

Enel

VROAAM!

STUPID...

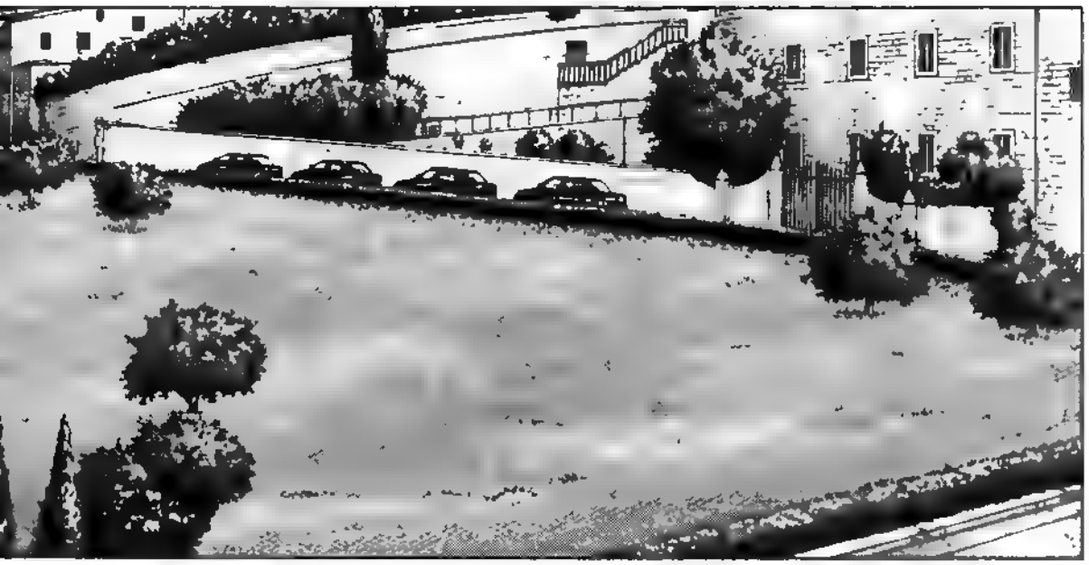
LOOK AT THIS, TAE-SOO! THERE ARE SO MANY!

SHEEP!

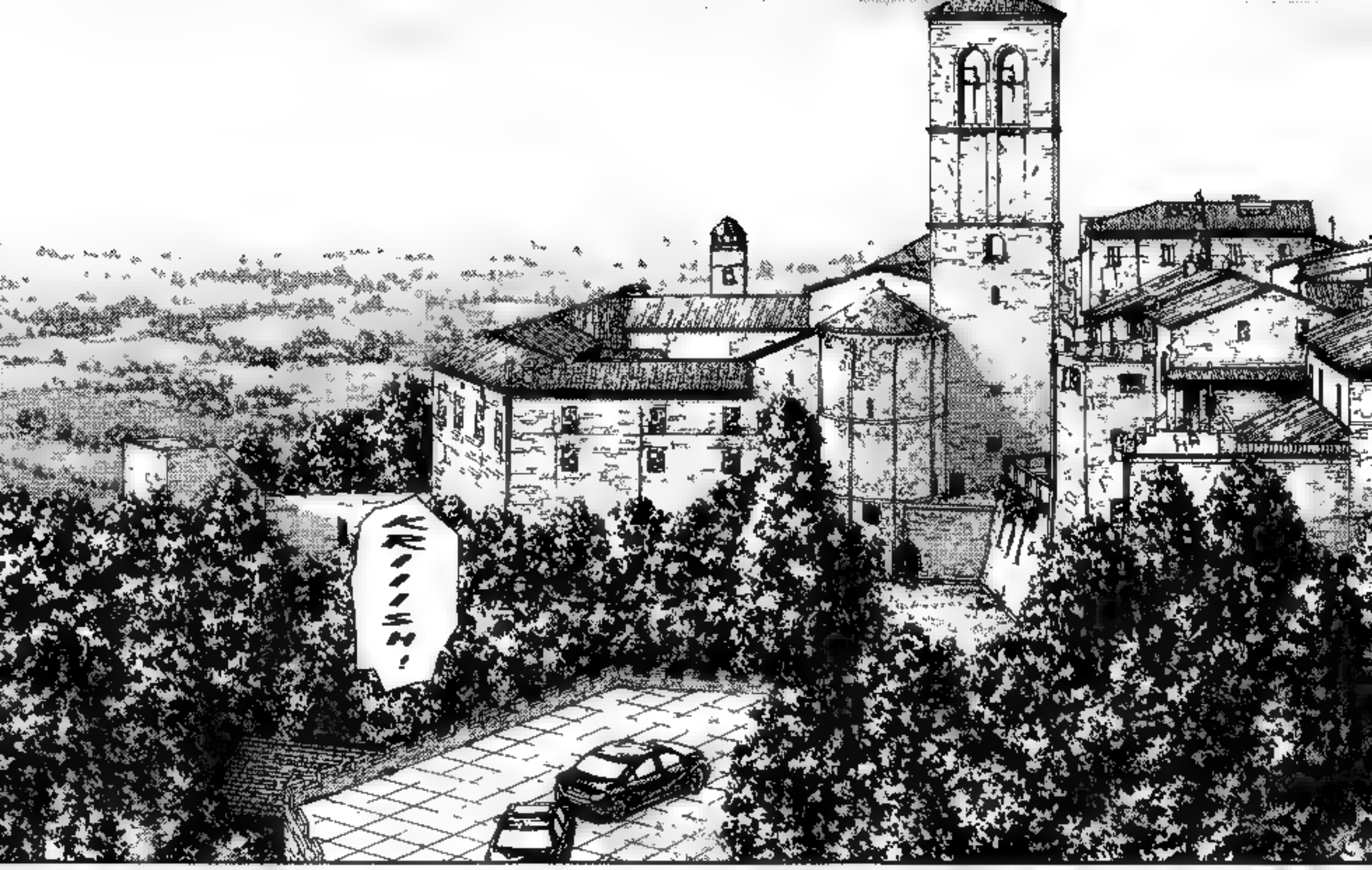
A CASTLE? NICE!

WE'LL SOON ARRIVE AT DON FREGO'S CASTLE.

ZOM!



OUR QUARTERS ARE IN A ROOM IN THIS BUILDING. THEY CAN'T EVEN COMPARE.
MORE LIKE A FORTRESS, I'D SAY.
IT LOOKS WAY MORE LIKE A CITY THAN A CASTLE.
PRE-CISELY.


KRRR

THE LAST TIME WE MET, YOU WERE STILL A CHILD...

YOU WERE JUST FOLLOWING YOUR LATE FATHER.

DON PERINI.
(THE REAL NAME OF DON PREGO)

TAE-SOO.

SI.

BENITO, SHOW THEM AROUND THE CASTLE.

IF I MAY, I'D LIKE TO TALK BUSINESS WITH DON PREGO ALONE.

CLICK! カシャッ

カシャッ CLICK!

I'LL TRANS-LATE...

HUM...

YOU'RE BOTH DWARFS.

GRRR!

YET YOU'RE SMALLER. I COULD EAT OFF YOUR HEAD.

AND YOU THE LAME GUY.

AREN'T YOU QUITE THE PLAY-BOY?

WHAT'S IMPORTANT IS WHAT'S IN YOUR PANTS.

EH?

DO YOU THINK YOU CAN DO BETTER THAN ME?

VUIP!

UNBELIEV-ABLE. IT GOES DOWN THERE?!

YET, BENITO...

THE SIZE OF YOUR JUNK ISN'T WHAT MAKES YOU A FORMIDABLE MAN.

TO ME...

I THINK I'M GONNA PUKE...

CUT IT OUT. YOU'RE JUST JEALOUS! WHY CAN'T YOU ADMIT IT?

YOU BECOME FORMIDABLE ONCE YOU'VE PROVEN YOURSELF...

SO CRUEL ...

LOOK AT HOW COCKY THIS VIRGIN IS...

...

WHAT DO YOU WANT... FROM ME?

ESPE-CIALLY IN THE USA.

YOUR POLITICAL INFLU-ENCE, DON.

WE NEED WEAPONS AS WELL.

BUT IT'S NOT ENOUGH, RIGHT?

I'LL SOON HAVE IT.

IF YOU WANT THE POLITICAL POWER, WHY NOT IN KOREA?

YOU MUST BE PLANNING SOMETHING REALLY HUGE.

YOU NEED OUR HELP...

YOU'RE AN OLD FRIEND'S SON, YOU CAN TELL ME EVERYTHING.

SOME-THING TER-RIBLE...

...A FORMI-DABLE MAN.

IT'S VERY SIMPLE. I MET...

AND I'M GOING TO BUILD A NEW STATE BESIDE HIM.

I'M SURE HE'LL BECOME A GREAT MAN.

ARE YOU KIDDING ME?

YOU WANT TO GO TO WAR WITH YOUR WORTH-LESS LITTLE GANG?!

AS I JUST SAID, I MET A FORMI-DABLE MAN.

YES. A GREAT MAN...

HE'S NOTHING LIKE YOUR AVERAGE BOSS.

BECAUSE ONLY GREAT MEN CAN BUILD STATES!

VIIIIR-GIN! ♪

SHUT UP!

THERE ARE STILL VIRGINS THIS OLD? SCARY...

BRRH

SKI

BIBIBIP!

BIBIBIP!

YOU'RE IN ROME FOR WORK, RIGHT?

NO PROBLEM! IT'S ALWAYS A PLEASURE TO HEAR YOUR VOICE!

HMM... YUP. THANKS TO THE VIDEO GAME COMPANY ...

I SEE...

HELLO. YUMIN?

WHAT TIME IS IT, KEN?

AROUND 6 A.M, I THINK...

OOPS, SORRY. IT'S 2 P.M HERE.

YOU KNOW WHAT? I'LL BE IN ROME TOMORROW TOO. ♡

A PRIVATE TRIP.

HOW DOES A ROMAN DINNER SOUND?

SERI-OUSLY?! THAT'S GREAT!

HMM... WELL...

..AND MAFIO-SOS!!

!!

GRIIP!

I'M WITH MY GANG...

I'M SUPER HAPPY ...

HOW DO I PUT IT...?

AND IN REALLY DEEP SHIT.

CHAK!

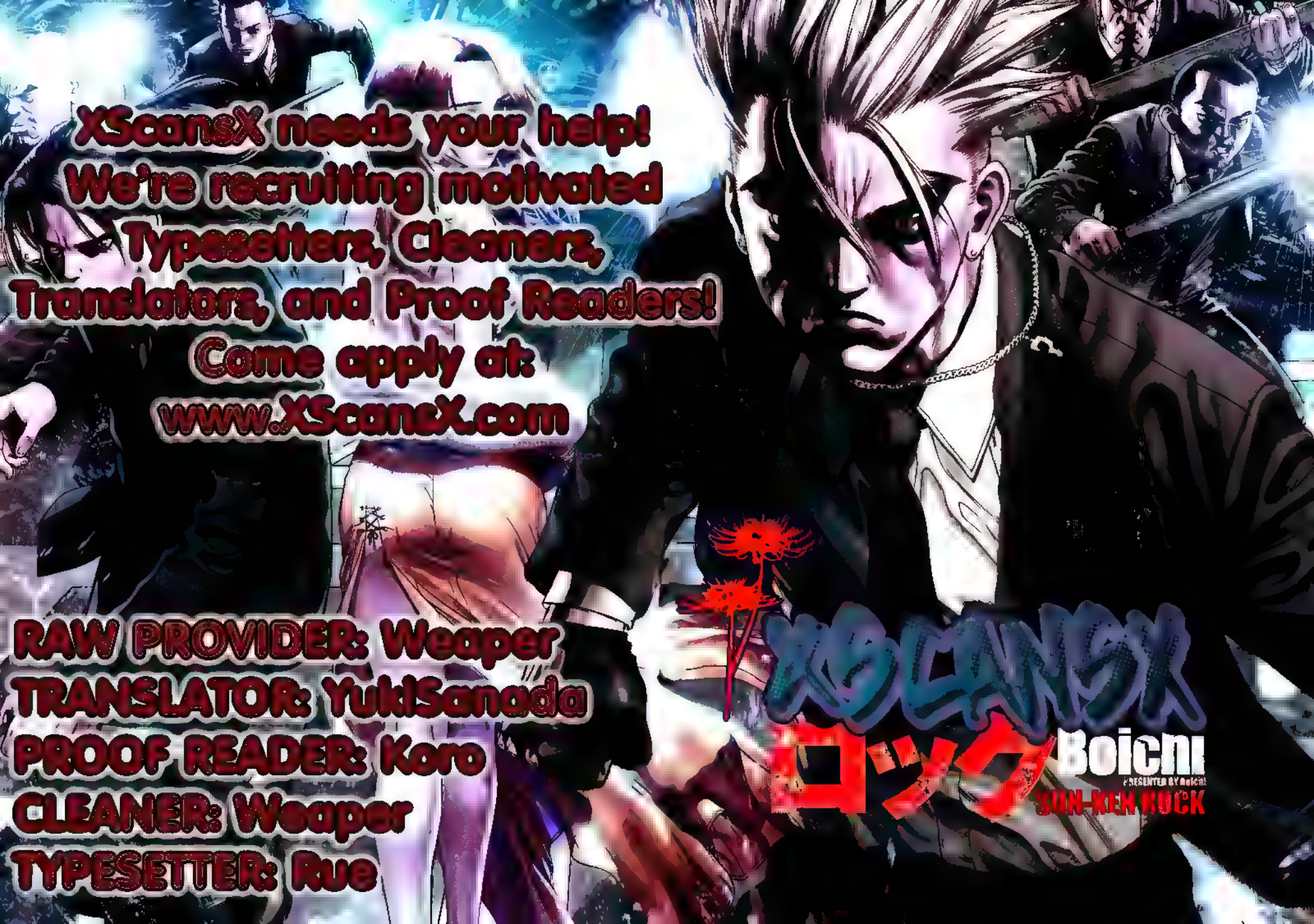
EH...?

TUUT! TUUT!

SEE YOU TOMOR-ROW!

SAY, YOU'LL INTRODUCE ME TO YOUR CO-WORKERS, RIGHT? I'M EAGER TO MEET THEM.

Level.46 / END


XScansX needs your help!
We're recruiting motivated
Typesetters, Cleaners,
Translators, and Proof Readers!
Come apply at:
www.XScansX.com
RAW PROVIDER: Weaper
TRANSLATOR: YukiSanada
PROOF READER: Koro
CLEANER: Weaper
TYPESETTER: Rue
KOBANOX
ロック
Boichi
PRESENTED BY Boichi
SUN-KEN ROCK

ITALY...

A COUNTRY WORTH VISITING FOR ITS CULTURE AND HISTORY...

AND THE MAFIA HOMELAND.

Level.47

THE KOREAN GANG "SUN-KEN ROCK TEAM" PAID US A VISIT.

BUT I DON'T THINK THAT'S THE CASE.

YES...

SOMEONE CALLED PARK TAE-SOO CAME TO DISCUSS BUSINESS WITH DON PEGRO.

THE OTHERS SAY HE'S THE BOSS,

I, BENITO ARMANI, 18 YEARS OLD AND MAFIOSO ...

...FIND THIS INFAMOUS KEN FAR MORE FASCINATING.

SAY, BENITO... WHAT ARE YOU THINKING ABOUT THIS EARLY IN THE MORNING?

DO YOU EVEN NEED TO ASK...?

I'M THINKING OF MONICA, THE MOST BEAUTIFUL MAID EVER, OBVIOUSLY.

MI SCUSI, SIGNO-RINA.

SO BIG, BUT SO QUICK...

SI! SI!

HAAN! ♡

I'VE DECIDED...

WELL...

DO YOU WANT TO RIDE THE ITALIAN STALLION ONCE MORE?

OH, YES...

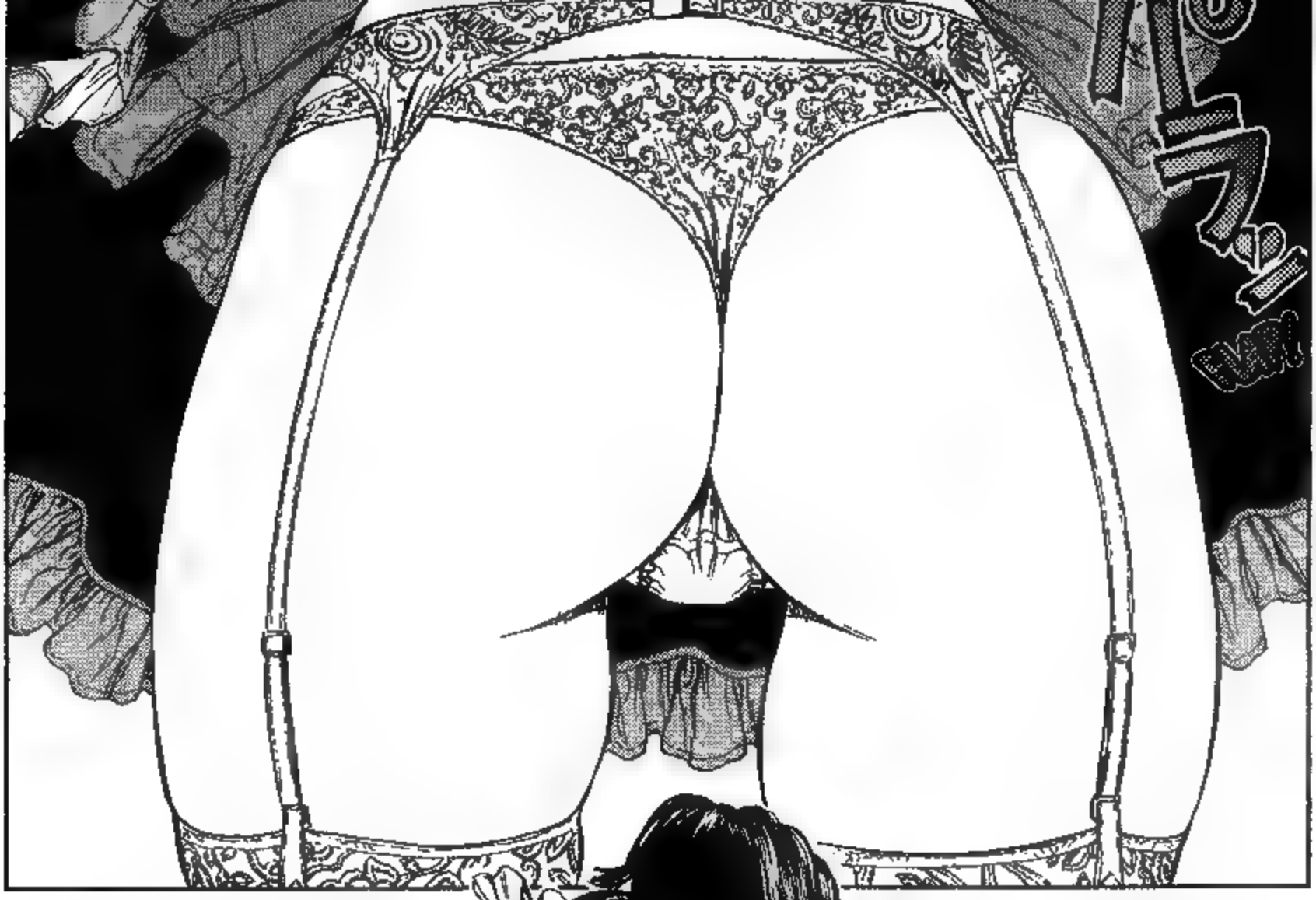
Level.47

I'M GONNA INVESTIGATE KEN'S WHERE-ABOUTS!

CRAP, YUMIN'S COMING TO ROME...

...WHERE I'M SURROUNDED BY JO POK* AND MAFIOSI!

*T/N: Korean gang member.



MI SCUSI. I'M DRAINED, I CAN'T DO IT ANYMORE.

YOU WANT ME TO RIDE YOU ONE LAST TIME WITH THIS ON?

THAT'S A SHAME. YOU'RE SO CUTE IN THAT MAID OUTFIT! ♡♡

I MUST GO TO WORK, BENITO.

CUZ A NEW DAY OF SEDUCTION AWAITS ME.

THE TRUTH IS, I WANNA SAVE IT.

ゴン
BONK!

!

ゴン
BONK!

ゴン
BONK!

ゴン
BONK!

BRR... IT'S SO COLD...

ゴーン
BONK!

ゴーン
BONK!

BONK!

HAA!

PFF...

HE MUST BE FREEZ-ING...

NOPE, IT'S A MARTIAL ART CREATED BY THE MONKS LIVING ON MOUNT JI-RI.

WERE YOU PRACTIC-ING KARATE?

YUP! YUP!

YUP, I'M A JACK OF ALL TRADES.

I WOULDN'T BE ABLE TO CHARM BEAUTIFUL JAPANESE GIRLS OTHER-WISE...

HMM? YOU SPEAK JAPANESE?

IN JAP'

SIGNOR KITANO, YOU'RE STILL TRAINING HERE? WHY NOT REST FOR A WHILE?

IN JAP'

THAT'S WHY YOU MUST TRAIN IT DAILY...

YOU KNOW, BENITO, THE BODY IS INARGUABLY IMPORTANT.

IT'S THE ONLY WEAPON A MAN CAN ALWAYS RELY ON.

TRAIN IT HARD, EH?

Proof 1:
Kitano Ken, the training freak

IN ITALIAN

THE RAYS OF THE MORNING SUN HAIL IN COMPARISON TO YOUR RADIANCE.

BUONGIORNO, SPLENDIDLY TANNED SIGNORITA.

SORRY, BUT I DON'T UNDER-STAND...

ARMANI ...

WHAT AN ENCHANTING NAME...

I'M ARMANI, AND FROM NOW ON, I WILL BE YOUR DEVOTED SLAVE...

I CAN'T
AS
IS THAT
AN ITALIAN
AHHH!
WHAT AN
INCREDIBLE
DISPLAY OF
SEXUAL
UNBELIEVABLE

AND HAVING
A TASTE OF
THE ITALIAN
STALLION
HMMM
OH
HOW ABOUT
COMING TO
MY ROOM

HEY, YOU...

BUT ALWAYS SPARKLING!

SHRT!

I'M A DELICIOUS MEAL, YOU KNOW... SOMETIMES SWEET, SOMETIMES SPICY...

WINK

WHERE DO YOU THINK YOU ARE?!

BVUM!

WOOOW!

ARE YOU NUT S?!

YOU CRAZY PLAYBOY!

DON'T PLAY
INNOCENT
WITH ME

HMM? NOT AT ALL.

YES!

SHE'S *OUR* WOMAN!

GET YOUR STORY STRAIGHT!

IS THIS *SIGNORINA* YOUR GIRL-FRIEND?

I CAN LOVE ANYONE I WANT TO, THE WAY I WANT TO!

YOU HAVE YOUR OPINION, I HAVE MINE!

YOU JUST WANT TO DO IT, RIGHT? THAT'S NOT LOVE!

IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU, CRETINO!

THIS IS BETWEEN US!

I DON'T CARE!

IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!

IT HAS NEVER KNOWN ANY BOUNDS!

YES, AMORE IS A REBELLIOUS BIRD...

...

AH... HE SEEMS MORE RECEPTIVE...

IT SEEMS LIKE IT DIDN'T GET THROUGH ...

PERV! PERV!

MY ASIAN BLOOD'S BOILING! I COULD KILL ALL OF THE ITALIANS RIGHT HERE AND NOW!

SHUT YER TRAP, PERVERT! YOU ONLY AIM AT FUCKING GIRLS!

I MISJUDGED YOU.

MY HUMBLE APOLOGIES, MR. ARMANI.

I'M SORRY.

...

Proof 2:
Kitano Ken: someone who can admit he's wrong.

LET'S GO.

I'M GOING BACK WITH YOU GUYS !

LEAVING ALREADY, *SIGNORINA*? WHY?

...

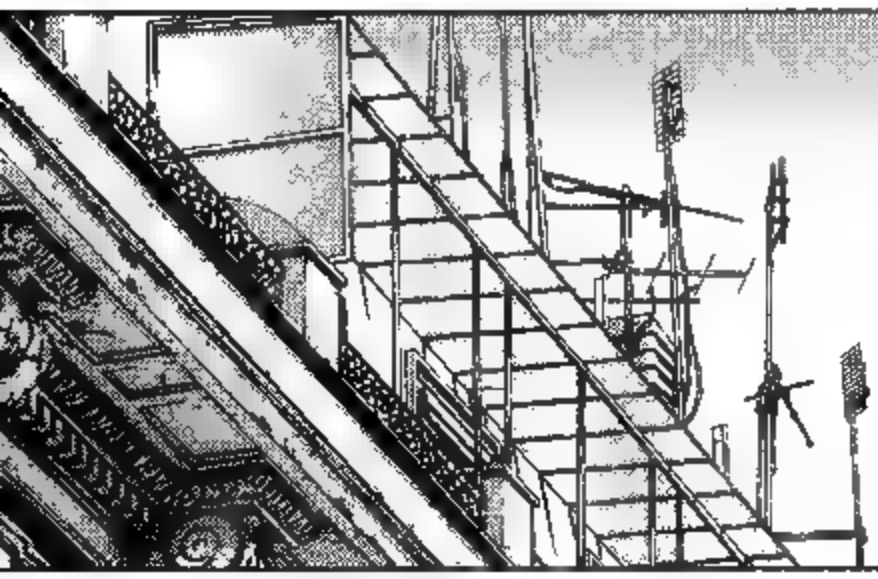
SHE HAS A KEEN EYE, GUY!

NOW THAT I LOOK AT YOU, I'M PRETTY SURE YOU'RE ONE OF THOSE HUNG PREMATURE EJACULA-TORS.

PER FAVORE, BENITO,

LET OUR GUESTS ENJOY A TOUR OF ROME.

ROME, HERE WE COME!



WOW, ST PETER'S BASILICA SEEMS REALLY HUGE, DOESN'T IT?
THAT'S BECAUSE IT IS HUGE, DUMMY.
THAT'S THE VATICAN!

MWA-HAHA! YOU'RE NUTS, GUY!

THE TRUTH IS, IT MAKES ME THINK A VENGEFUL GODDESS WILL DESCEND AND REDUCE THE BASILICA TO ASHES...

WELL, NOT MINE... I AM CATHOLIC, THOUGH...

SEEING THAT REALLY RENEWS ONE'S FAITH!

TAKE A DUMP...

IVE GOTTA...

FEELING BAD, KEN?

GNNNNH!!

B-TOM!

PROUT!

OUARGH!!

SORRY GUYS ...

HURRY UP, KEN...

HI!
♫
MOTORS
CHIPCOOL57

HI!
♫
MOTORS

WHAT'S WITH THAT LOOK?

WHAT?!

AND THUS DECIDED TO RENT A LAMBORGHINI TO MATCH.

SHE MUST HAVE GOTTEN THAT FROM HER FATHER.

SHE'S SKILLED AT FORKING OUT MONEY...

I ENDED UP WITH A RACING QUEEN OUTFIT.

IT WOULD SEEM I MISTOOK MY SUITCASE FOR SOMEONE ELSE'S AT THE AIRPORT.

NEEDLESS TO SAY YOU PUT IT ON...

DON'T YOU LIKE IT?

OF COURSE I DO!

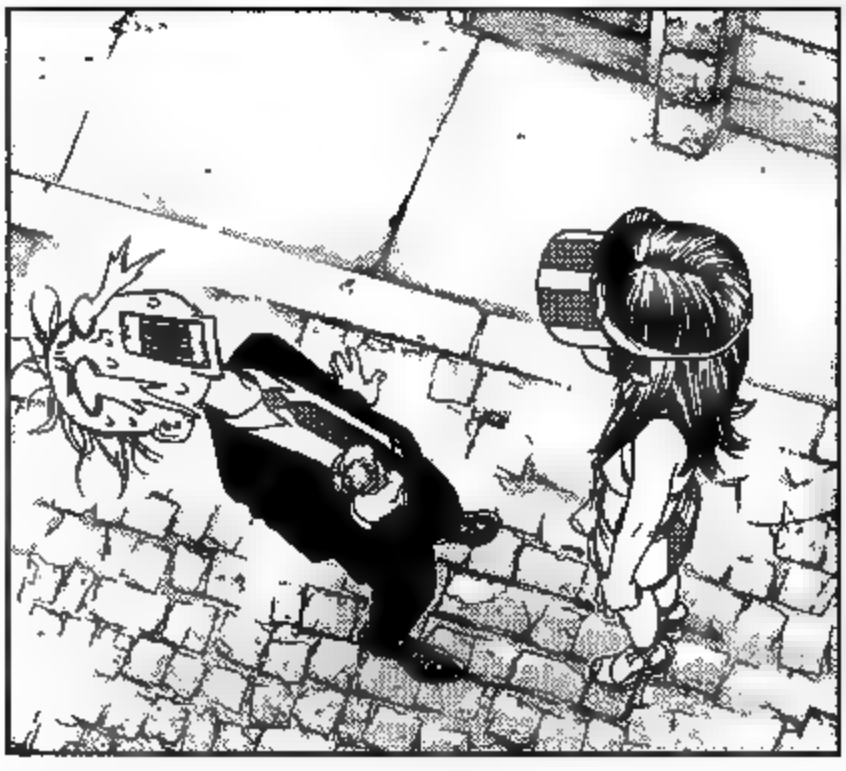
I'M GONNA USE IT AGAIN...
STILL MY EXCUSE WORKED WELL

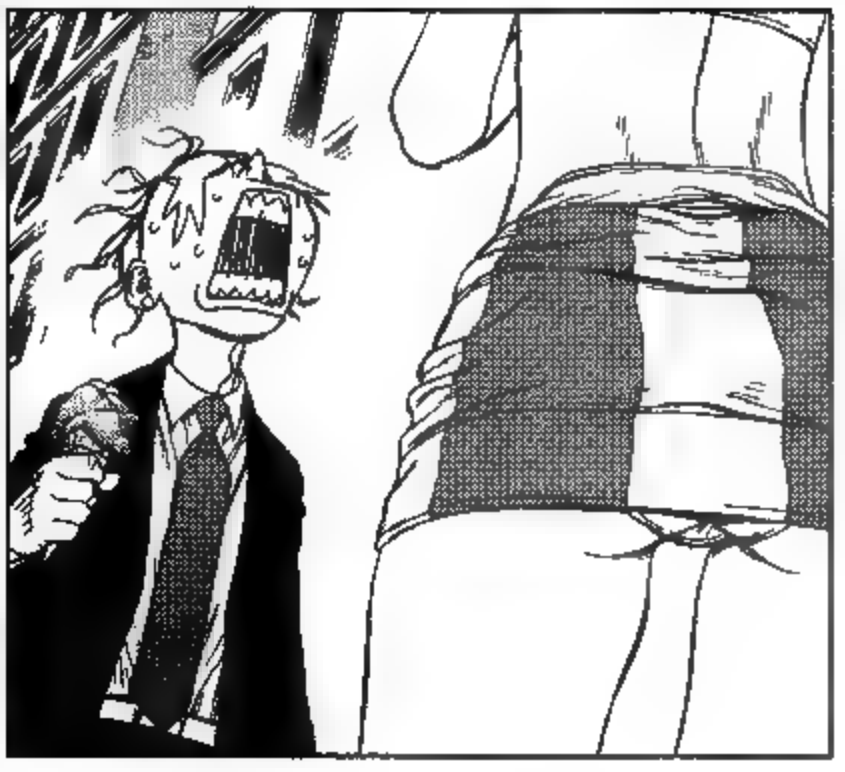
STOP
SAY HUMAN I...
IT'S TIME I WENT BACK
ITALIAN ICE CREAM TASTES SO GOOD

...TO GO TAKE A SHIT!!

I CAN'T TELL HER I NEED...

YES?





Level.47 / END

RAW PROVIDER: W...er

TRANSLATOR: YukiSanada

PROOFREADER: Kuro

EDITOR: W...

SPECIAL THANKS TO CHIPCHOL57 FOR THE AMAZING COLOR PAGE!

THE END

ロック

Boichi

SUN-KEN ROCK

... TO GO TAKE A SHIT!!

I CAN'T TELL HER I NEED...

Level.48

IF YOU HAVE TO GO TO THE TOILET, THEN IT CAN'T BE HELPED.

HUH?

YOU CAN GO. I'LL WAIT FOR YOU.

WELL, I HAD NO CHOICE.

I CAN'T LET HER MEET THEM!

YES, THAT'S RIGHT...

CRAP, NOW SHE'S WORRIED. I'M REALLY THE LOWEST SCUM...

IT'S YOUR BELLY, RIGHT?

DO YOU HAVE DIARRHEA?

MOTORS

A·OIL

IF SHE FINDS OUT I'M IN A GANG, IT WILL BE THE END OF US!

Level.48

I DON'T WANT YUMIN (THE GIRL I LIKE) TO HANDCUFF ME IN ROME!

WHAT A HEARTLESS BUNCH. I'M TRYING TO COVER YOUR ASSES!

SO... SORRY...

YOU'RE REALLY SHITTY!

DID YOU POO THE PISA TOWER?

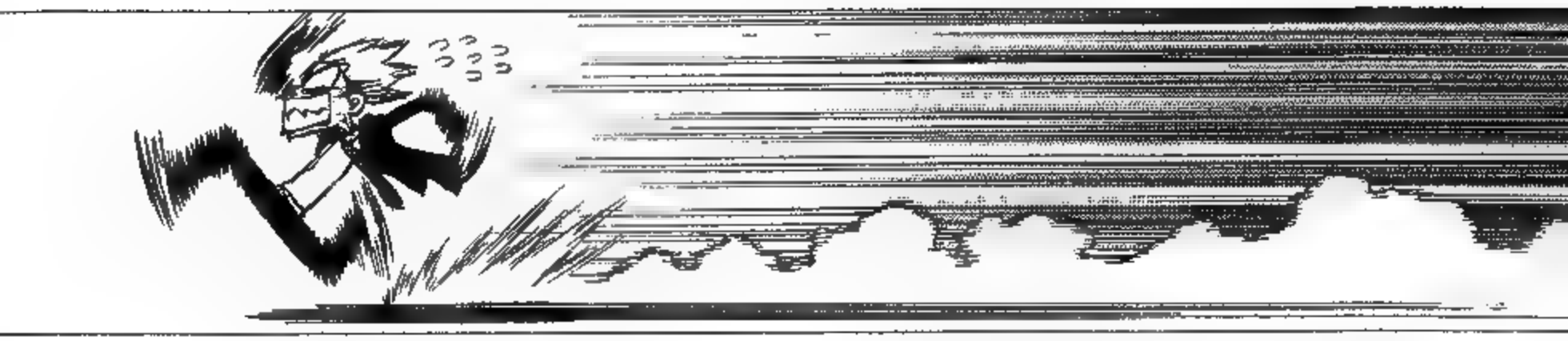
THAT TOOK YOU QUITE SOME TIME.

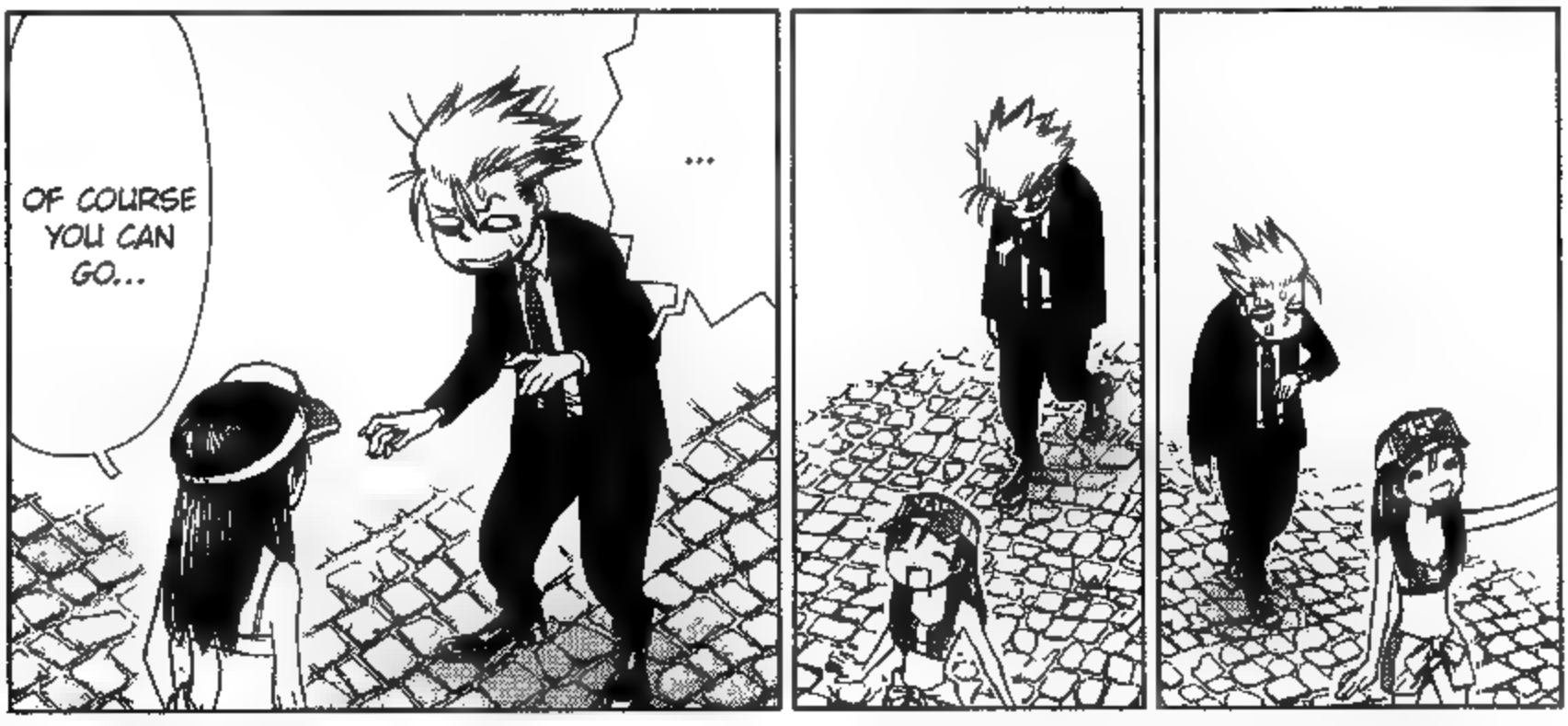
ACH... MY STOMACH ACHE IS BACK...

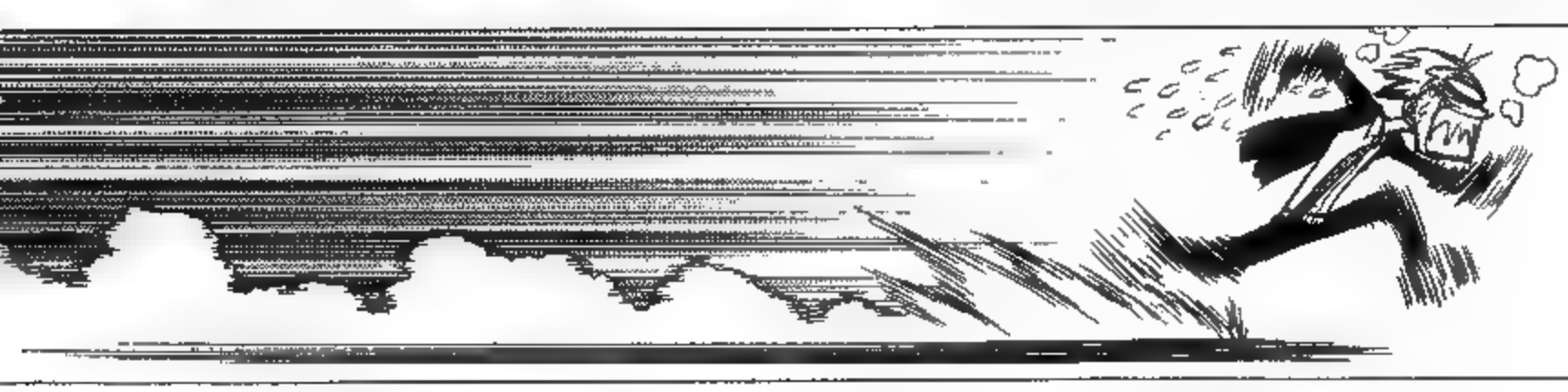
AND ITS EVEN WORSE!

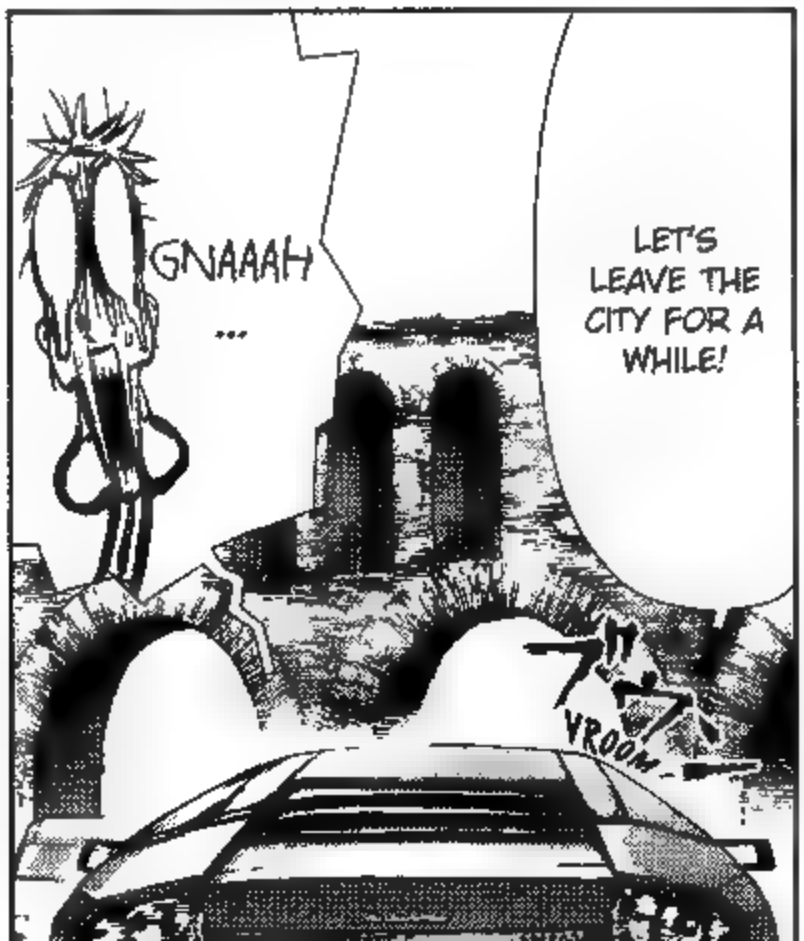
A LIVING CHOCOLATE DISPENSER!

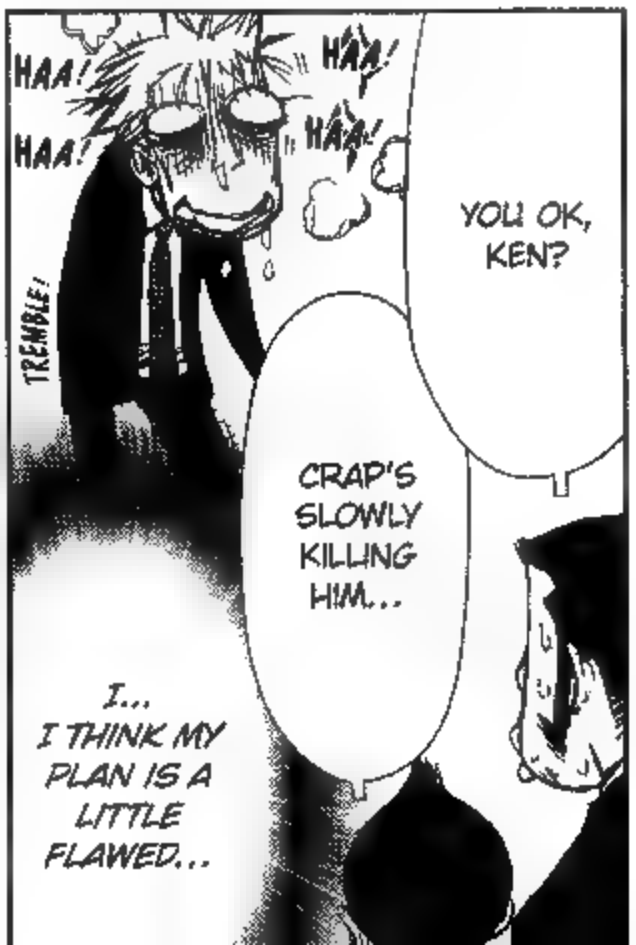
YOU'RE ROTTEN FROM THE CORE, AREN'T YOU?




OF COURSE YOU CAN GO...
...




GNAAAH
...
LET'S LEAVE THE CITY FOR A WHILE!
VROOM


HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
TREMBLE!
YOU OK, KEN?
CRAP'S SLOWLY KILLING HIM...
I... I THINK MY PLAN IS A LITTLE FLAWED...

HELP ME!

HE...

HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
BWEURGH !
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!
HAA!

LET'S FOLLOW HIM THIS TIME!

THIS IS WEIRD...

HIS FOES MAY BE STUPID ENOUGH TO BELIEVE IT, BUT I'M NOT...

ACROSS FROM THE TOILETS... PRETTY SMART...

THERE'S NO DOUBT, HE WENT TO THE COLISEUM...

A MAGICAL PLACE FOR LOVERS.

THE COLOSSEUM, THE SYMBOL OF ROME

AND THE PLACE I'LL KEEP SEDUCING GIRLS AD MAM ETERNAM

for eternity

AH..

WAOH!

BELLI SSIMA!

MAMMA MIA ! QUANT'È BELLA SIGNORINA !

THEY LOOK LIKE ZOMBIES! EVEN I'M A BIT SCARED!

DAMN IT, AN ITALIAN CASANOVA GROUP! THEY'RE THE WORST!

MAMMA MIA!

ONE SHRIMP COMING!

EARTH AND MOON WERE JUST CRUSHED!

OH MY GOD!

CHRAK.

SUNA.

MOTORS

WHAT?

IN KOREAN

ARE YOU JAPANESE?

IN JAP

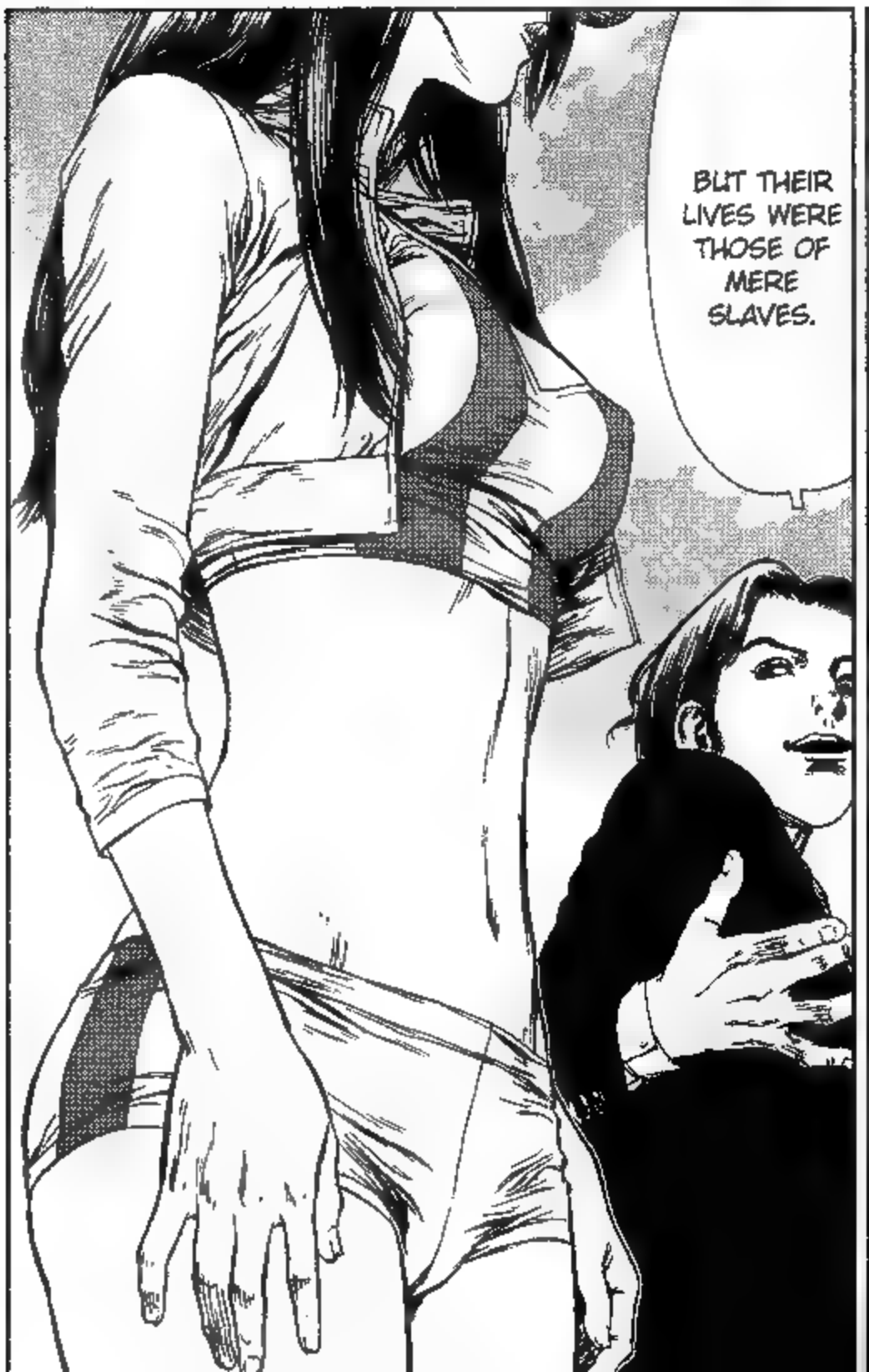
SIGNORINA, YOUR BEAUTY MAKES THIS PLACE SHINE!

PSSS

PSSS

SHRIMP!

NO, I... I'M KOREAN,
BUT I SPEAK JAPANESE FLUENTLY...
S/?
ARE YOU MAKING FUN OF ME?
OTORS


BUT THEIR LIVES WERE THOSE OF MERE SLAVES.

THE COLISEUM IS IMPRESSIVE, ISN'T IT?
YES, IT IS.
IT'S WHERE GLADIATORS ONCE FOUGHT, YOU KNOW.
THEY WERE REGARDED AS HEROES.

... THE MORE BEAUTIFUL I FIND HER.

THE MORE I LOOK AT HER...

HOW ABOUT STARTING WITH A GLASS OF CHIANTI?

FOR EXAMPLE, THE TIME YOU SPEND WITH BENITO ARMANI, THE ITALIAN STALLION! YOUR HUMBLE SERVANT!

♡♡

YOU KNOW, THERE ARE THINGS IN THIS WORLD EVEN MORE INCREDIBLE THAN THIS COLISEUM!

♡

SIGNORINA, YOU MAKE ME THINK OF A LOTUS FLOWER ON AN ASIAN LAKE!

♡

BENITO ARMANI CAN'T LIVE WITHOUT A BEAUTIFUL ***SIGNORINA'S AMORE!***

IT WOULD HAVE BEEN MY PLEASURE, BUT I'M WAITING FOR SOMEONE...

OOOH, NO! NO!

PER FAVORE, FALL FOR ME! FALL FOR BENITO!

♡

I AMO!

I AMO!

YES, ***AMORE*** IS A REBELLIOUS BIRD AND IT MUST STAY THAT WAY!

♪

ハアハア

ナアアアア

WAAAAN!

I'M DEEPLY SORRY,

BUT AS I SAID BEFORE ...

MOTORS

I'M WAITING FOR SOME-ONE.

AH!

OIL FUOCO POWER!

SHE LEAVES ME NO CHOICE...

FWUP

THIS IS GOODBYE.

...

TAKE YOUR HANDS OFF ME!

MAMMA MIA! ♡♡

THE WORLD OF PORN MADE ME A GOD AT FON-DLING BREASTS!

IORS

AANH...

ANDIAMO!

VAP!

VAP!

IT WILL BE AN IMPOSSIBLE LOVE, LIKE ROMEO AND JULIETTE'S!

MOLTO BENE!

WHAT COULD BE MORE ROMANTIC?!

STOP IT ...

I... I'M PART OF THE KOREAN POLICE...

FWSH

FWSH

YES, I'M FROM THE FAMILY...

PLUS, IT'S KOREAN WEEK FOR US!

BACK OFF, DUMBASS!

FRAAK!

KEN... YOU! AGAIN...

NNGH..

STUPIDO! YOU'RE HITTING ME AGAIN DESPITE YOUR APOLOGIES?!

I TOLD YOU, AMORE IS AS FREE AS AIR! NO LAW CAN STOP IT! HAVE YOU FORGOTTEN ALREADY?

AND I'LL KILL YOU!

LAY YOUR HANDS ON YUMIN AGAIN...

I DON'T CARE, FUCKER!

BOM.

YES, I KNOW THIS FEELING...

AND YET, I THINK HE'S CONVINCED ME. HIS LOGIC MIGHT BE STRANGE, BUT SOMETHING TELLS ME HE'S RIGHT...

I'VE NEVER MET SUCH A STUBBORN GUY!

WHAT? HOW CAN HE SAY THAT?

THAT, I BELIEVE.

AND FOLLOW HIM.

FOR I KNOW HE'S AS RELIABLE AS ONE CAN BE. I CAN TRUST HIM.

MY HEART'S TELLING ME TO FOLLOW HIM,

Proof 3:
Kitano Ken, the boss.

NOW I KNOW HE'S THE BOSS FOR SURE.

I UNDER-STAND, KEN.

Proof 4:
Kitano Ken, Yumin's slave

I THINK HE'D DO ANYTHING FOR THIS SIGNORINA.

AND ALSO...

SI, SIGNORINA.

DO YOU KNOW KEN?

CRAP, I'M SCREWED... NOW HE KNOWS ABOUT YUMIN...

BUT YOU SAID YOU BELONG TO A "FAMILY" ...

AH, I KNOW ...

YOUR "KOREAN WEEK" AT WORK WAS ABOUT KEN'S BUSINESS?

EXACTLY.

YOU WERE TALKING ABOUT THE VIDEO GAMES FAMILY!

MOTORS

RIGHT?

BRRH!

BRRH!

YES, WORKING FOR THE ***ANTI-GANG*** UNIT.

YOU'RE A ***POLICE-WOMAN***, AREN'T YOU?

HOW ABOUT YOU, SIGNO-RINA?

SI! ***VIDEO GAMES!***

HEING?

CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
CLAP!
OH! BRAVIS-SIMO!!
I CAN'T BELIEVE IT. THIS DUMMY KNOWS EVERYTHING!
SORRY, WE MUST GET BACK TO THE OFFICE...
ALRIGHT. SEE YOU TONIGHT, KEN...
SAY, KEN...
HMM... YEAH?
HA!
HA!
HA!
HA!
HA!
HA!

キィィ

SCREEE

!

WHO ARE THEY?

Level.48 / END

RAW PROVIDER: Super

TRANSLATOR: Yuki Sanada

PROOFREADER: Kero

EDITOR: Wolf

ロック Boichi SUN-KEN ROCK

SPECIAL THANKS TO DIWEIHO!

I MET KEN SOME TIME AGO

I'M JUST A MAFIA UNDERLING.

THE NAME'S BENITO ARMANI. 18 YEARS OF AGE.

EVEN HIS MOST IM-PORTANT SECRET.

CLAP! CLAP! CLAP! CLAP!

SINCE THEN, I'VE DISCOVERED MANY THINGS ABOUT HIM.

THEY'D COME AFTER ME...

I KNEW THAT...

YET...

Level.49

...SOONER OR LATER.

BENITO!

**T/N. *Welcome* in Okinawa dialect

*T/N: Not a mistake; the character misspeaks

MENSORE**, SIR!

OK. LET'S TALK IN JAPA-NESE.

WOW! YOU SPEAK JAPANESE REALLY WELL TOO!

WHO ARE YOU, GUYS?

GIAPO-NESE*?!

WE FI-NALLY FOUND YOU!

GOD BE BLESSED!

WOW!

THE TRUTH IS, WE JUST LEARNT IT TO CHARM BEAU-TIFUL JAP GIRLS...

YUP, WE REALLY ENJOY THE JAPANESE CULTURE!

HE'S ALWAYS BEEN VERY PROUD OF THE SIZE OF HIS JUNK.

MWA-HAHA-HA!

JUST LIKE US, BENITO COMES FROM THE WONDERFUL SICILIA.

YOU LITTLE FUCKER! YOU'RE GONNA PAY FOR THIS!

I SWEAR BEFORE GOD AND LA SANTA MA-DONNE...

..THAT I'M GONNA SEVER YOUR CURSED ENGINE.

NNGH!

HE USED IT TO SEDUCE MY WIFE, WHO WAS HIS TEACHER AT THE TIME.

EH? YOU'RE DONE ALREADY?

ARMANI!

HE EVEN DID MY MUM...

AND MY GIRLFRIEND.

HE DID MY LITTLE SISTER TOO!

I CAN'T BELIEVE IT. YOU'RE IN DEEP SHIT JUST BECAUSE OF YOUR DICK!

WE ALL SWORE WE'D CUT OFF HIS JUNK.

WHAT ABOUT IT?

HE'S A MAFIOSO, YOU KNOW.

LISTEN WELL. YOU'D BETTER RETREAT.

THEREFORE, IF BENITO BELONGS TO DON PREGO'S FAMILY... THAT'S EVEN BETTER.

PART OF THE STRONGEST FAMILY IN ITALY.

WE BE-FRIENDED EACH OTHER AND DECIDED TO BECOME MAFIOSO TOO.

YOU KNOW, WE ALL MET WHILE CHASING THIS DICKHEAD.

WE'LL KILL DON PREGO AS WELL.

ONCE WE GET HIM...

FWUT!

WE AIN'T SCARED BY...

THE "GOOD-FOR-NOTHING BENITO", "BENITO THE COWARD" OR MAFIA...

MASA!

WHAT?!

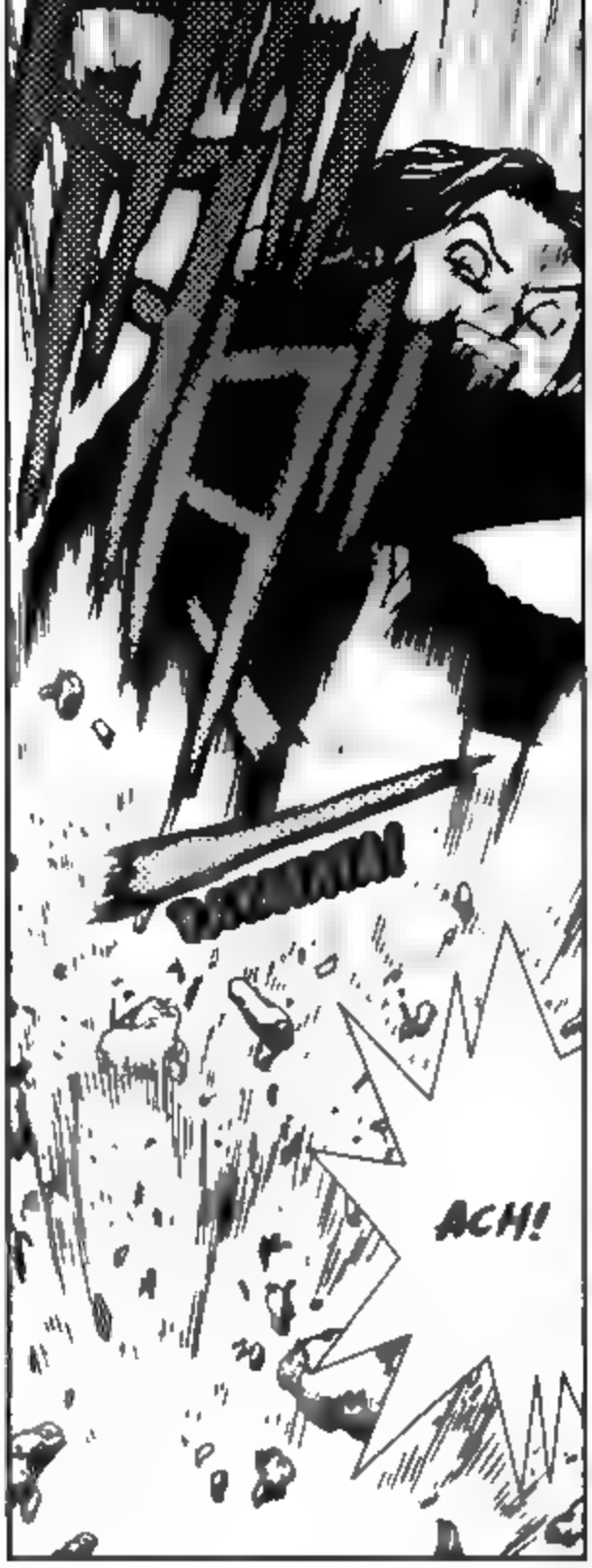
GRAP!

BLAM

MMF!

QUICK! CHASE AFTER HIM!

HE WENT INTO THE COLISEUM!


ACH!

FWUTH

YOU'RE QUITE THE DIE HARD, EH!
HUH? YOU HAVEN'T RUN AWAY YET?

YOU'RE DEAD MEAT, BENITO! YOU'LL SOON MEET YOUR ANCESTORS!
YOU DIRTY RAT!

ARE YOU NUTS? THAT'S ONE OF MANKIND'S MOST IMPORTANT TREASURES!
EH? INDIANA JONES DOESN'T CARE AND NEITHER DO I!

GO GET SOME HELP!

YES! PLEASE!

NEED A HELPING HAND?

SORRY. I'VE GOTTA GO TO THE SWIMMING POOL...

MWAHAHA!

HMMM?

NO, I BEG YOU! STOP RIGHT THERE!

CIAAAO!

DIRTY TRAITOR!

KNOW WHAT, BENITO?

MWOHO HOHO!

♫

CLAP! CLAP!

I SWEAR I'LL FORGET EVERYTHING I'VE SEEN. PLEASE HELP ME!

MAMMA MIA! HE'S THE DEVIL!

THAT'S BECAUSE YOU GO ABOUT THINGS THE WRONG WAY...

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THE ONLY THING I DO IS FLEE FROM DANGER...

I DIDN'T THINK YOU WERE THIS IMPRESSIVE.

THE NEXT TIME AN OPPONENT SCARES YOU, DON'T HESITATE ...

RUN STRAIGHT TOWARDS HIM!

AH...

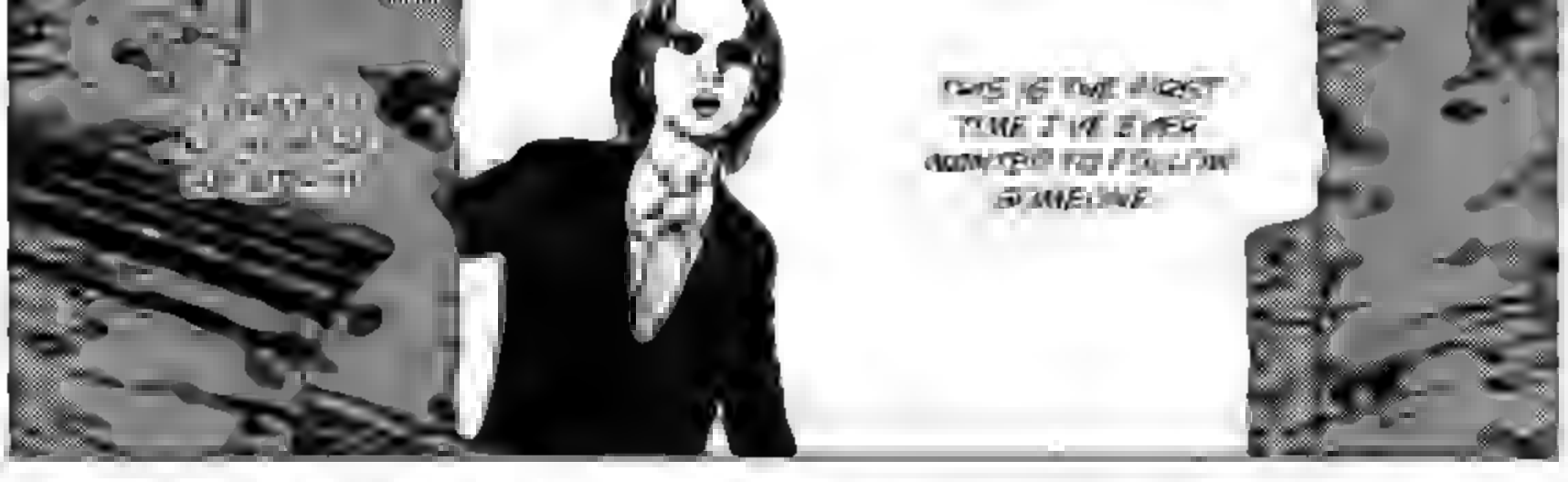
AAAH!

GNIH!

KBOM!

BENITO ARMANI, 18 YEARS...

I...



GRAZIE MILLE, DON PERINI!
(DON PREGO'S REAL NAME)

IN RETURN...

GO LEARN THE BUSINESS IN KOREA? FINE BY ME.

IF THAT IS YOUR WISH, I'LL LET THEM KNOW.

REALLY? YOU AGREE?

I'LL GIVE YOU A SMALL TASK.

ALRIGHT.

WE'LL TAKE BENITO WITH US.

YES?

YOU KNOW, TAE-SOO...

UNFORTU-NATELY, IN THIS FAMILY...

BENITO'S THE BEST AT THIS.

THEREFORE, HE MUST BE ABLE TO READ THEM.

IN MY OPINION, THE ABILITY TO PERFECTLY LEAD ONE'S MEN IS THE ONE QUALITY A BOSS REQUIRES.

I WANT TO MAKE HIM MY SUCCESSOR,

SO TAKE GOOD CARE OF HIM.

HOTEL
LAZIO
★★★

GOODBYE, WONDERFUL ROME.

FAREWELL, SPLENDID ITALY.

NO, YOU CAN'T.

SO, CAN I GET HIM TO DO ALL THE CRAP I WANT?

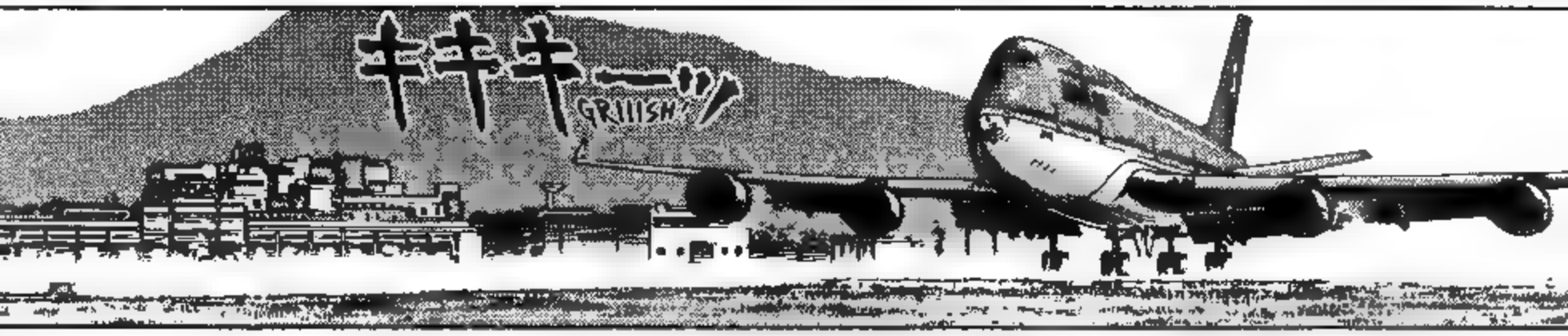
CALM DOWN. JUST THINK OF HIM AS A TEMPORARY MEMBER.

HOW COME THIS SPAGHETTI GUY IS JOINING US?!

I MUST TRY EVERY FLAVOR...

ああ！蒜木

Korea



*T/N: the city in which the international airport is located.

ACCORDING TO TAE-SOO, HE'S AN OUTSTAND-ING BOY.

TRUST MY EXPERIENCE; THOSE WITH THE GREATEST IDEALS CAN'T SEE WHAT'S RIGHT BEFORE THEM.

INVESTIGATE KITANO KEN.

WE ALWAYS END UP PAYING DEARLY BECAUSE OF THAT,

AND THEIR SKILL DETER-MINES JUST HOW MUCH WE PAY.

THEY JUST CAN'T SEE THE BIG PICTURE...

IF HE'S REALLY AS FORMIDABLE AS TAE-SOO THINKS...

THAT'S WHY I WANT YOU TO KEEP AN EYE ON HIM.

GET RID OF HIM!

THE CASINO WAS A LIE, RIGHT?

NOPE, WE DO OWN ONE.

WHAT ?!

SO FREAKING SMALL!

GOSHI-WON? WHAT'S THAT?

MAMMA MIA!!

응등표고시

고시원

CATION FOR JAPANESE 25 00 YEN/MONTH

NOW, LET'S GO TO THE GOSHI-WON...

YOU'LL BE SURPRISED FOR SURE, GUY.

HUH?! THERE'S STILL WORSE TO COME?

IF YOU'RE SURPRISED BY THAT...

I EXPECTED A HOTEL ROOM AT LEAST...

MOUNT JI-RI? *BENE*, I LOVE CLIMBING!

IF YOU WANNA BE ONE OF US, YOU MUST FIRST GO TO MOUNT JI-RI.

EVEN ITALIAN JAILS ARE MORE COM-FORTABLE.

WHAT'S WITH THIS ROOM?!

VAAT'

YOU SAID YOU WANTED TO LIVE WITH ME, DIDN'T YOU?

MASTER BAE-DAL ISN'T HERE SO IT SHOULD BE PRETTY EASY

VERY WELL THEN LET'S GO THERE

MAMMA MIA!

SHAD-DUP!

Mount Jiri

NO WAY!

Nine months later

BLOOMING SAKURA JUST AS BEAUTIFUL AS IN JAPAN

WHERE HAS YOUR HAIR GONE?

BLESSED BE GWANEUM ...

IT DIDN'T ENDURE THREE MONTHS OF INTENSE MEDITATION ...

ARE YOU REALLY BENITO ?!

15 days later, Benito was back to his old self.

HE CAN EVEN SPEAK IN JEOLLAN* !

A MAN CAN CHANGE SO FAST!

YES, BUT IT'S REALLY BEYOND BELIEF!

THANKS. WHEN THERE'S A WILL, MEN CAN ACHIEVE MIRACLES.

WOW! YOU'VE REALLY IMPROVED YOUR KOREAN!

*T/N. ancient Korean province - now divided between North Jeolla an South Jeolla

Level.49 / END

SUN-KEN ROCK volume 8 / end

to follow in volume 9

RAW PROVIDER: Wiper

TRANSLATOR: Yuki Sanada

PROOFREADER: Kuro

EDITOR: Wiper

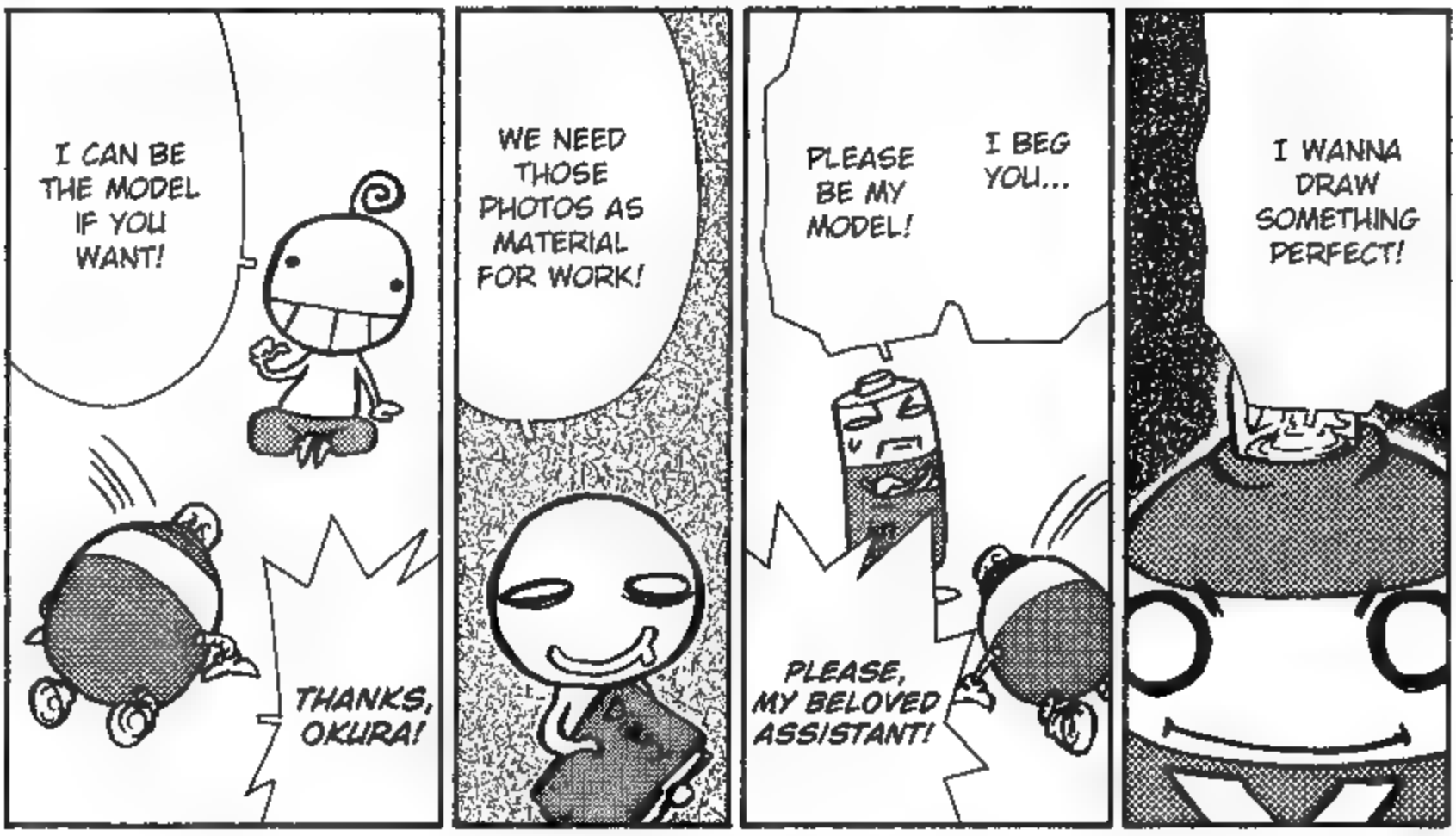
ロック

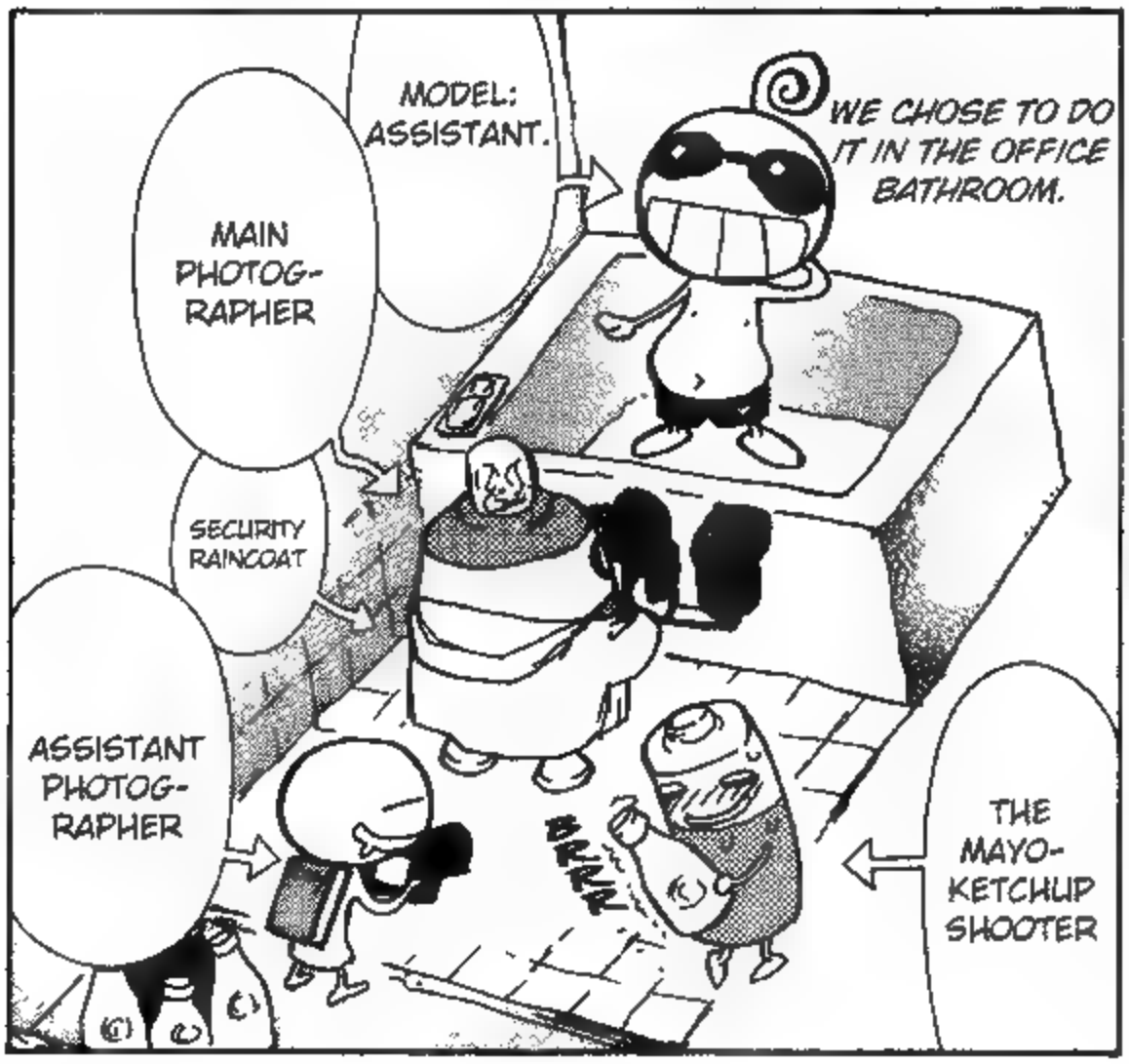
Boichi

SUN-KEN ROCK

BEHIND THE SCENES: KETCHUP & MAYONNAISE!

Boichi


I CAN BE THE MODEL IF YOU WANT!
THANKS, OKURA!
WE NEED THOSE PHOTOS AS MATERIAL FOR WORK!
PLEASE BE MY MODEL!
I BEG YOU...
PLEASE, MY BELOVED ASSISTANT!
I WANNA DRAW SOMETHING PERFECT!



WOW! WONDERFUL!

AH. I'VE GOT MAYO ON MY NOSE

FIRE!

BECAUSE HE POUR THAT MAYON NAY) TO THE NOSE

OKURA WOULDN'T STOP DRINKING THE WHOLE DAY

SALTY!

I'M USUALLY ENVIRONMENTALLY FRIENDLY SO PLEASE FORGIVE ME THIS ONE TIME

I'M SO DEDICATED TO WORK THAT I SOLED TOKYO'S WATER

BEHIND THE SCENES: THE DEADLY BBQ!

IT'S BEEN MODELED AS WELL!

DO YOU CONSIDER THIS WORK?

LET'S GET TO WORK!

WE NEED THE BEST MATERIAL POSSIBLE!

I BOUGHT 4KG OF MEAT FOR ALL OF US!

I NEEDED SOME PHOTOS TO DRAW THIS PROJECT.

OUR OFFICE WAS IN THIS BUILDING BACK THEN.

WE CHOSE TO EAT DRIED KAWAHAGIS (A SMALL FISH) FOR DESSERT.

WE ATE ALL OF THE MEAT, RICE AND VEGETABLES.

YOU CAN COME CLEAN NOW. IT WASN'T WORK AT ALL, RIGHT?

AAAAH...

AAAAAH... WORK'S FINALLY OVER.

ジュー

FRSSH!

FRSSH!

WAIT A MINUTE! I NEED TO TAKE PHOTOS FIRST!

TIME TO EAT!

IT LOOKS SO TASTY!

BEHIND THE SCENES: CHUNCHEON, HERE WE COME!

WE DID TOO!

IN LEVEL.44, KEN TAKES PART IN A LITTLE TRIP TO CHUN-CHEON.

TO CHUN-CHEON! GO! GO!

READY TO DEPART!

THAT'S NOT ALL. IT WAS BRAND NEW!

WE RENTED A MINIVAN THERE.

GOING TO KOREA...

LET'S ROCK!

BUT I DIDN'T USE THEM AT A...

A FEW ACTION PHOTOS TAKEN IN THE CITY MARKET!

IT WAS SO GOOD!

LEARNING ABOUT THE LOCAL FOOD!

IF YOU'RE EVER THINKING ABOUT VISITING KOREA, I THOROUGHLY RECOMMEND DOING SO!

RENTING A MINIVAN WITH A DRIVER COSTS BE-TWEEN 20,000 AND 30,000 YEN*.

DEPENDING ON THE TRAVEL-DISTANCE

WE RE-TURNED TO SEOUL THAT NIGHT AFTER A STORM TRIP.

*T/N between 200 and 280 $USD

WE WENT SHOPPING AT THE SOYANG DAM TOO.

I NEEDED A LOT OF FREE TIME TO SPEND THERE, SO I HAD TO WAIT UNTIL I GOT SOME.

I WENT THERE IN MARCH 2008!

BEHIND THE SCENES: THE TRIP TO ITALY!

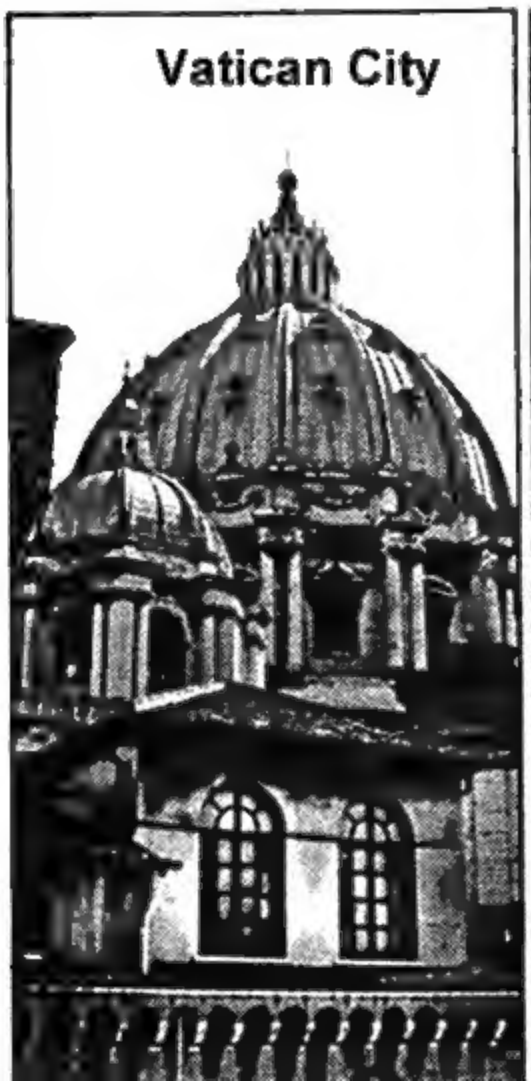
SHE'S MY MANAGER! AND MY WIFE!

THIS TRIP IS AT OUR OWN EXPENSE, SO DON'T DO ANYTHING RASH.

MOVED!

THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER COME HERE... EUROPE ...

I WENT TO ITALY BECAUSE I NEEDED MATERIAL FOR SUN-KEN ROCK AND TWO OTHER PROJECTS.



ITALY IS SO AMAZING!

Milan

MAGNIFICO!

Venice

Florence

THAT'S ONE PHOTO EVERY 30 SECONDS.

20000

I TOOK ABOUT 20,000 PHOTOS OVER 9 DAYS.

EVERY NIGHT I SAVED MY PHOTOS TO MY HARD DRIVE.

RIM!

WHATEVER, IT WAS A REALLY GREAT TRIP...

IN THE END, I COULDN'T DRAW ANY ITALIAN DISH IN THIS VOLUME APART FROM THE ICE CREAM.

END

KOREAN FOOD? WAS IT WORTH GOING TO ITALY?!

AND YET, AS IT WAS A LOW-COST TRIP, THE MEALS WERE FAR FROM BEING TOP NOTCH.

IS IT EVEN ITALIAN?!

T/N: most people think it comes from America, but the first ice cream was Italian.

RAW PROVIDER: Weaper

TRANSLATOR: YukiSanada

PROOFREADER: Koro

EDITOR: Weaper

YOSANGX

ロック

Boichi

PRESENTED BY Boichi

SUN-KEN ROCK